



W Rajdzie Barum nie brakowało ustrońskich akcentów (więcej na str. 10 i 20). Na zdjęciu samochód braci Szejów. Fot. Rozmus Photography

## ARTPEDAGOG

Rozmowa z Anną Rokosz, pedagogiem  
w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Ustroniu

**Od ilu lat pracuje pani w szkole jako pedagog?**

Pracuje w szkole od 2004 roku, ale jako pedagog krócej. Wcześniej byłam nauczycielem języka polskiego.

**Jaką rolę odgrywa w szkole pedagog? Czym się pani zajmuje w ramach pełnienia tej funkcji?**

Praca pedagoga opiera się na szeregu różnorodnych działań. Ma na celu wspieranie ucznia w trzech sferach: emocjonalnej, społecznej, intelektualnej. Najważniejszą rzeczą, jaką cechuje pedagoga to rozpoznawanie potrzeb uczniów i jeśli uczniowie doświadczają jakiś niepowodzeń to pedagog próbuje im pomóc poprzez znajdowanie przyczyn takiego stanu rzeczy. Współpracuję z rodzicami, nauczycielami, pedagogami, pracodawcami, instytucjami opiekuńczo-wychowawczymi i nadzorującymi.

**Jak pani dowiaduje się o niepowodzeniach uczniów? Czy oni sami do pani z tym przychodzą?**

Czasem jest tak, że sama się o tym dowiaduję, bo do moich obowiązków należy m.in. monitorowanie obecności ucznia

(cd. na str. 2)

## WYMIANA PROBOSZCZÓW

27 sierpnia odbył się IX Festyn Parafialny połączony z pożegnaniem proboszcza parafii katolickiej pw. św. Klemensa ks. Antoniego Sapoty. Festyn trwał praktycznie cały dzień aż do godz. 22.

Przygotowano sporo atrakcji. Można było się posilić karczkiem, golonką, krupniokami, były ogórki ks. proboszcza, ale też stoisko

(cd. na str. 4)

## GDZIE TEN MOSTEK

25 sierpnia w sali sesyjnej Urzędu Miasta odbyła się sesja Rady Miasta. Obrady prowadził przewodniczący RM Artur Kluz.

### BUDŻET W PIERWSZYM PÓLROCZU

Radnym przedstawiono sprawozdanie z wykonania budżetu miasta w pierwszym półroczu. Burmistrz Ireneusz Szarzec poinformował, że przesłane do Regionalnej Izby Obrachunkowej

(cd. na str. 8)

# ARTPEDAGOG

(cd. ze str. 1)

w szkole, jego postępów w nauce. Jeżeli zauważę, że nieobecności są dość duże, że uczeń dostaje jedynki, to wiem, że dzieje się coś niedobrego. Czasem jest tak, że wychowawca widzi niepokojące zachowanie ucznia i zgłasza to do mnie. Ale jest też tak, że uczniowie sami do mnie przychodzą.

## Jakie są przyczyny tych niepowodzeń? Czy w grę wchodzi tutaj sytuacja rodzinna, rówieśnicza?

Bywa tak, że uczniowie mają lekceważący stosunek do nauki, nie zawsze potrafią sobie zorganizować czas po zajęciach, żeby starczyło go też na naukę. Nie uczą się systematycznie i problemy się nawarstwiają. Czasem bywa też tak, że uczniowie mają mniej sprzyjające warunki do nauki. Sytuacje są różne.

## Czy miała pani w swojej praktyce jako pedagog sytuację, w których dochodziło do przemocy w rodzinie, brania narkotyków, nadużywania alkoholu przez uczniów?

Zdarzały się takie sytuacje.

## Co pani robiła, aby pomóc tym uczniom?

Są przewidziane odpowiednie, standardowe procedury. W zależności od tego, jak wygląda sprawa, odpowiednie instytucje informuje się o problemach. Czasem jest to policja, czasem jest to sąd. Miałam do czynienia ze sprawami związanymi z narkotykami czy nadużywaniem alkoholu.

## Czy szkoła ma prawo skierować takiego ucznia do jakiejś placówki leczniczej, odwykowej?

Oczywiście, że tak. Mamy obowiązek informować rodziców o tym, co się dzieje z ich dzieckiem. Jeżeli oni nie podejmują żadnych konkretnych kroków, bierzemy sprawę w swoje ręce.

## Co dzieje się wtedy z takimi uczniami? Czy są wydalani ze szkoły, czy mają możliwość dalszej edukacji?

Jeżeli sąd stwierdzi, że są to poważne problemy, to przydziela rodzinie kuratora. On sprawuje opiekę nad nią i nad tym młodocianym uczniem. Ja współpracuję z kuratorem i informuję go o zachowaniu ucznia, jego postępach w nauce. Chcemy tym uczniom pomóc.



A. Rokosz.

Fot. A. Jarczyk

## to i owo z okolicy

Trwa dożynkowy serial w powiecie cieszyńskim. W miniony weekend plony świętowano w Brennej, Goleszowie, Kiczycach, Kaczycach i Skoczowie. W nadchodzący weekend dożynkowe uroczystości odbędą się w Bąkowie, Iskrzyczynie i Kończycach Małych.

\*\*\*

Jubileusz 105-lecia obchodzi Ochotnicza Straż Pożarna

w Cieszynie-Mnisztwie. Uroczysty apel, który odbył się w minioną sobotę, był okazją do wręczenia medali i odznaczeń. Złote Medale za Zasługi dla Pożarnictwa otrzymali Stanisław Czycharowski i Eugeniusz Olszar.

\*\*\*

Konsultacje społeczne dotyczące planów turystyczno-rekreacyjnego zagospodarowania Kotarza trwają w gminie Brenna. Zbierane są podpisy poparcia dla tej inwestycji. Jest takowych już ponad tysiąc.

\*\*\*

Podczas niedawnej sesji Rady Miejskiej w Cieszynie podjęto uchwałę o likwidacji Miejskie-

go Ośrodka Sportu i Rekreacji. Ta jednostka budżetowa miasta ma być zlikwidowana do końca tego roku. Mienie ma przejąć Urząd Miejski w Cieszynie. Na „tak” głosowało 13 radnych, a pięciu wstrzymało się od głosu.

\*\*\*

Od ponad 30 lat występuje Chór Parafii Ewangelickiej w Wiśle Głębcach. Pierwsza dekada istnienia zespołu została uświetniona wydaniem kasy z tytułowanej „Śpiewajcie Panu”.

\*\*\*

Trzecią dekadę funkcjonuje Szkoła Organizacji i Zarządzania w Cieszynie. Kiedy ją zakładano w 1992 roku, była to pierwsza w regionie, nie-

publiczna szkoła ponadgimnazjalna. Od tego czasu mury popularnego „Menedżera” opuściło ponad 2500 absolwentów. Obecnie prowadzone jest również kształcenie dorosłych. W przyszłym roku szkole stuknie 25 lat.

\*\*\*

Ważną rolę w cieszyńskim rolnictwie nadal odgrywa hodowla zwierząt domowych. Chów trzody chlewnej rozwinął się zwłaszcza w gminach Dębowiec, Goleszów, Hażlach, Strumień i Zebrzydowice. Są też kurze fermy i hodowle krów. Kilka lat temu na tereny górskie Brennej, Wisły i Trójwsi Beskidzkiej powróciły owce. (nik)

## Czy stęskniła się pani do pracy w szkole po tej przerwie wakacyjnej?

Mam już pewne plany, co będę robić z uczniami w tym nadchodzącym roku szkolnym. Myślę o tym ciepło.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: Agnieszka Jarczyk

# KRONIKA MIEJSKA

NA ŚLUBNYM KOBIERCU STANEŁI  
Agata Stec z Ustronia i Rafał Szajter z Ustronia

\* \* \*

## CZARNA JULKA KARWINA Z CZASÓW DZIECIŃSTWA GUSTAWA MORCINKA

Muzeum Marii Skalickiej zaprasza Państwa na spotkanie z panem Jarosławem jot-Drużyckim. Opowie on ciekawą historię o dzieciństwie Gustawa Morcinka w starej, kopalnianej Karwinie. Jest Morcinek jednym z najbardziej znanych polskich pisarzy. Napisał wiele książek o tematyce kopalnianej, m.in.: „Serce za tamą”, „Wyrębany chodnik”, „Łysek z pokładu Idy” oraz wiele baśni i legend Śląska Cieszyńskiego. To wspomnieniowe spotkanie odbędzie się w sobotę 3 września 2016 o godz. 17.00, a związane jest ze 125. rocznicą urodzin pisarza. Na miejscu możliwość zakupu „Czarnej Julki”.

\* \* \*

## BABSKI GODKI Z OBU STRÓN OLZY

Muzeum Ustróński pyta Was, co byście przyszli zobaczyć film „Żywocy przy granicy: babski godki z obu stron Olzy”. Bydzie to w piątek, 9 września 2016 o 17.00.

Je to film mówionej historii, kiery narychtowała ustrónioczka, Grażyna Kubica z młodymi kamratkami z Krakowa, ze Zaolzie, z inszych strón Czech i z Nymiec. Rzóndziły łone z cieszyńskimi Slónzoczkami, co sie tu urodziły, jak jejich mamy a starki. Óny moc pamiyntajóm, co sie tu robiło: we wojne a nieskorzi. Opo-wiadały też o tej granicy: jako to była ostuda, ale jako ludzie se ś nióm dowali rade. We filmie godajóm baby z dziedzin po obu strónach Olzy. Z Ustrónio je tam Anna Guznar.

\* \* \*

## SPOTKANIA CZŁONKÓW I SYMPATYKÓW KUŹNI USTRÓN

Stowarzyszenie Miłośników Kuźni Ustrón wznawia po przerwie wakacyjnej swoje miesięczne spotkania Członków i Sympatyków. Najbliższe spotkanie odbędzie się 5 września, tradycyjnie w Muzeum Ustróńskim o godzinie 10.00. Tematem spotkania będzie rola i udział hutnictwa ustróńskiego w rozwoju przemysłu na Śląsku Cieszyńskim. W sprawach organizacyjnych - szczegóły dotyczące organizacji dorocznego, tradycyjnego pikniku.

\* \* \*

### CI, KTÓRZY OD NAS ODESZLI:

Alojzy Górniok	lat 78	ul. Szeroka
Urszula Ficek	lat 86	ul. Fabryczna

35/2016/1/N

Serdeczne podziękowania za wyrazy współczucia,  
złożone wieńce i kwiaty oraz udział w pogrzebie

### śp. Alojzego Tomanka

rodzinie, przyjaciółom, sąsiadom, znajomym,  
pracownikom Urzędu Miasta Ustrón  
oraz wszystkim uczestnikom pogrzebu  
składa

pograżona w żalu Rodzina

35/2016/1/R

## ZAKŁAD POGRZEBOWY

Leszek Kubień

biuro czynne: pn-pt 8.00-15.00 sob 9.00-12.00  
współpraca z krematorium Ostrava, kwiaty, wieńce  
ul. Daszyńskiego 11, Ustrón  
tel. całodobowy: 33 854 44 75, tel. kom.: 502 715 339

## WAŻNE TELEFONY

Numer alarmowy 112	
Policja Ustrón	33 856-38-10
	33 854-34-13
Straż Pożarna Polana	33 854-59-98
Wodociągi	33 854-34-96
	33 854-22-44
Przedsiębiorstwo	
Komunalne	33 854-35-00
Urząd Miasta	33 857-93-00
Straż Miejska	33 854-34-83
	604-558-321
Pogotowie Energetyczne 991	33 854-24-06
	33 857-26-00
Kominiarz	33 854-37-59
	602-777-897

## STRAŻ MIEJSKA

22 VIII 2016 r.  
Kontrole sanitarno-porządkowe na prywatnych posesjach przy ul. Akacjowej.

22 VIII 2016 r.  
Kontrole sanitarno-porządkowe campingów przy ul. Akacjowej.

22 VIII 2016 r.  
Uszkodzona została lampa na al. Legionów. Informację tę przekazano do Wydziału Inwestycji, Architektury i Gospodarki Gruntami.

23 VIII 2016 r.  
Nałożono mandat w wysokości 100 zł na kierowcę z Jastrzębia-Zdroju za postój na ul. Szpitalnej.

23 VIII 2016 r.  
Ukarano dwóch kierowców mandatami po 100 zł za niedozwolony postój na ul. Traugutta.

24 VIII 2016 r.

Utrudniony dojazd z ul. Brody na ul. Akacjową przez postawienie pionowych znaków drogowych. Zrobiono zdjęcia i przekazano je do Generalnej Dyrekcji Dróg celem zweryfikowania informacji o słabej widoczności.

24 VIII 2016 r.

Zabezpieczono miejsce ulatniania się gazu ziemnego przy ul. Myśliwskiej.

25 VIII 2016 r.

Nałożono mandat w wysokości 100 zł na kierowcę z Sosnowca za niedozwolony postój na ul. Traugutta.

25 VIII 2016 r.

Otrzymano informację o złych warunkach bytowych psa na jednej z prywatnych posesji. Po przeprowadzonej kontroli nie potwierdzono tych doniesień.

25 VIII 2016 r.

Otrzymano informację o psie, który znalazł się w potoku przy galerii Venus przy ul. Grażyńskiego. Psa wyciągnięto i przewieziono do cieszyńskiego schroniska.

26 VIII 2016 r.

Nałożono mandat w wysokości 100 zł na kierowcę z Knuruwa za niedozwolony postój na ul. Traugutta.

26 VIII 2016 r.

Nietrzeźwa osoba zakłócała porządek publiczny na rynku. Osobę tę przewieziono do miejsca zamieszkania. Sprawa jest w toku.

27 VIII 2016 r.

Nałożono mandat w wysokości 100 zł na kierowcę z Dąbrowy Górnicej za niedozwolony postój na ul. Traugutta.

27 VIII 2016 r.

Zabezpieczenie porządkowe imprez odbywających się na terenie miasta.

28 VIII 2016 r.

Nałożono mandat w wysokości 100 zł na kierowcę za niedozwolony postój na ul. Traugutta. (aj)

## WARSZTATY

### Z PODSTAW JĘZYKÓW KLASYCZNYCH

Miejska Biblioteka Publiczna im. Jana Wantuły w Ustroniu zaprasza na bezpłatne warsztaty z podstaw języków klasycznych. Planowany początek zajęć – wrzesień 2016 r. Więcej informacji oraz zapisy: (33) 854-23-40.

## ZAPISY DO ZESPOŁÓW

### ZAINTERESOWAŃ MDK „PRAŻAKÓWKA”

Zapisy dzieci i młodzieży do zespołów zainteresowań MDK „Prażakówka” od 1 września (czwartek) w sekretariacie MDK.

Liczba miejsc ograniczona. Warunkiem uczestnictwa w zajęciach tanecznych (oprócz akrobatyki, zespołu „Rytm”) jest ukończony 7. rok życia dziecka. Na pozostałe zajęcia artystyczne zapraszamy dzieci szkolne od 6 roku życia.

Terminarz pierwszych, obowiązkowych spotkań organizacyjnych dla dzieci i rodziców, które odbędą się od 12 do 16 IX, zamieściliśmy w poprzednim numerze GU.

UWAGA! Na zajęcia dom kultury zaprasza od 19 września.

35/2016/2/R

## BIURO PODRÓŻY

Ustrón, Rynek 3,  
tel.: 33 444 60 40  
ustron@mea-travel.pl



Lato 2016  
już w sprzedaży!

[www.mea-travel.pl](http://www.mea-travel.pl)



Księża wypuszczają gołębie.

Fot. W. Suchta

## WYMIANA PROBOSZCZÓW

(cd. ze str. 1)

ze świecami woskowymi wyprodukowanymi przez ks. A. Sapotę. Kupowano pierogi na wynos, kołoczki, inne słodczyce i wypieki, był piernik św. Klemensa. Stroną muzyczną zajmował się Robert Grądzki. W loterii było 900 nagród, więc nikt nie narzekał na zły los. Wśród osób, które zakupiły cegiełki, na zakończenie festynu rozlosowano rowery. Dla dzieci przygotowano nie lata atrakcje, a była to m.in. przejażdżka wierzchem na koniu. Ustawiono dmuchaną zjeżdżalnię. Zresztą dziećmi opiekowała się przedszkolanka.

Wiele działo się na scenie. Hrabia Marek Waclaw Judycki zaprezentował program „Dokąd idziesz - Quo vadis”, licytowano obraz Stanisława Sikory, ale także kilof-rzeźbę Stanisława Herdy. Dawny wikary, ks. Adam Łomozik recytował swój wiersz dla ks. A. Sapoty. Z akompaniamentem gitary śpiewał Adrian Herzyk. Dyplom „Honorowego Zbójnika” odchodzącemu proboszczowi wręczył w imieniu Gromady Górali wielki zbójnik Jan Sztefek.

Wydarzeniem był występ Estrady Regionalnej „Równica”. Jak zawsze młodzi artyści pod kierownictwem Renaty Ciszewskiej podbili serca publiczności, choć przy dynamicznych tańcach zespołu, scena była troszeczkę za mała.

O godz. 18 została odprawiona msza w intencji ks. A. Sapoty oraz nowego proboszcza ks. Wiesława Bajgera. Sprawowali ją kapłani związani przez ostatnie dwie dekady w różny sposób z parafią św. Klemensa i jej proboszczem. Śpiewał chór AVE. Kazanie wygłosił ks. Mariusz, a na zakończenie odśpiewano „Te Deum”. Ks. A. Sapota poprosił, by liturgii nie łączyć z pożegnaniem, więc jeśli ktoś chce to uczynić, będzie okazja na dziedzińcu kościelnym.

Już na dziedzińcu Barbara Langammer zwróciła się do ks. A. Sapoty słowami:

- Gdy zastanawiałam się, co powiem, cisnęły mi się słowa: „Zostań z nami!” I chyba wiele osób chętnie by się do tego przyłączyło. No, ale życie ma swoje prawa, i wszystko ma początek i koniec. A początek miał miejsce 24 lipca 1995 roku, kiedy to dekretem bpa parafia została przekazana w księdza ręce. Najpierw była niepewność - jak to będzie, jaki będzie ten nowy proboszcz, a proboszcz pewnie zastanawiał się - jak zostanie przyjęty, jacy będą parafianie? Nie będziemy wspominać w tym momencie tego czasu, bo teraz musimy się pożegnać i nie musimy wcale obiecywać, że będziemy pamiętać, bo my będziemy musieli pamiętać. Wystarczy przejść ul. Konopnicką - piękny płot przypomni nam, że to zasługa proboszcza. Piękny budynek probostwa, obok równie okazały budynek Czytelni Katolickiej a z drugiej strony kaplica przedpogrzebowa. Na dziedzińcu pomnik św. Jana Pawła II i ta wspaniała studnia - też każą nam pamiętać. No a kościół? Piękny,

wymalowany, stacje Drogi Krzyżowej, wspaniałe, cudowne miejsce, jakim jest Kaplica Wieczystej Adoracji.

Za 21 lat posługi kapłańskiej w Ustroniu dziękowali chórzyści, po nich ks. Emanuel Pietryga z Diakonii Ruchu Światło - Życie. Podziękowanie złożyli też przedstawiciele władz miasta: burmistrz Ireneusz Szarzec i przewodniczący Rady Miasta Artur Kluz. By podkreślić jak wiele zdołał dla ekumenizmu ks. A. Sapota, na scenę poproszono proboszcza parafii ewangelickiej ks. Piotra Wowrego, po czym obaj księża wypuścili dwa gołębie. Podziękowania od władz miasta zakończyły się mocnym akcentem salwa bractwa kurkowego pod przewodnictwem Czesława Kanafka. Ze swej strony podziękowania złożył ks. P. Wowry.

Następnie żegnali się i podziękowania za wspólne lata w Ustroniu składali przedstawiciele Róż Różańcowych, siostry Boromeuszki, Maria Nowak, także w imieniu chorej Danuty Koenig, Radio Maryja, w imieniu poetów Teresa Waszut, parafianki z Zaborza. Dziękował przedstawiciel firmy Mokate, Koło Biblijne, panie z Poradni Życia Rodzinnego, ministranci i służba kościelna, a także osoby prywatne, w tym na końcu burmistrz z czasów gdy ks. A. Sapota przybył do Ustronia Kazimierz Hanus z żoną, która była z kolei pierwszą osobą gratulująca objęcia parafii św. Klemensa.

Zebrani na dziedzińcu hucznie odśpiewali odchodzącemu proboszczowi „Sto lat”, po czym odbyło się symboliczne przekazanie kluczy do parafii nowemu proboszczowi ks. Wiesławowi Bajgerowi. Nowy proboszcz przychodzi do Ustronia z Wisły, gdzie dotychczas był proboszczem parafii Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny. Ustron już zna, gdyż po święceniach w 1987 r. był w parafii św. Klemensa przez trzy lata wikarym, co przypomniał i wyraził nadzieję, że jest jeszcze pamiętany.

Ks. A. Sapota zamieszka w Rudzie Śląskiej, w rodzinnym mieszkaniu, a jak sam stwierdził, zapewne i tam pracy mu nie zabraknie. Parafianie z kolei wyrazili nadzieję, że o Ustroniu nie zapomni i będą mogli się z nim często spotykać.

**Wojśław Suchta**



Przekazanie kluczy.

Fot. W. Suchta



Życzenia dla jubilata.

Fot. W. Suchta

## NAJSTASZY ŁOWCZORZ

Jan Śliwka z Polany jest okazem zdrowia. W poniedziałek, 29 sierpnia, obchodził 90. urodziny. Dwa dni wcześniej, bo w sobotę, jubilata honorowali zbójnicy z Gromady Górali na Śląsku Cieszyńskim z siedzibą w Ustroniu.

- Jan Śliwka jest najstarszym łowczorzem w Polsce, a pewnie i na świecie – mówi wielki zbójnik Jan Sztefek. – Nasza Gromada traktuje go z ogromnym szacunkiem. Pewnie niektórzy widzieli, z jaką swobodą wypowiadał się na scenie na ostatniej Baraninie. Ma genialną pamięć i swobodę wypowiedzi. Jest postacią medialną, niewykorzystaną przez historyków i etnografów. Był prawie na wszystkich Świętach Baraniny.

W Karczmie nad Wisłą Jana Śliwkę uhonorowano dyplomem od zbójników, obuszkami i bukietem kwiatów. Obuszek i dyplom wręczał J. Sztefek, kwiaty strażnik skarbu Gramady Górali Agata Czudek. Przy tak uroczystej okazji grała kapela góralska, a jubilat zgodził się na rozmowę.

### Słyszałem, że nadal pan pracuje?

W gospodarstwie mam jeszcze kozy. Jeżdżę samochodem i całkowicie się dobrze czuję, nie choruję.

### He dziennie pan pracuje?

Czy ja wiem? Rano godzinę, potem w południe, wieczorem. Trzy godziny. Wszystko jest dobrze, tylko jestem sam, bo moja gaździna w zeszłym roku odeszła na wieczność. Smutno, bo jestem sam w chacie.

### Ale synowie blisko.

I mnie odwiedzają, ja ich też odwiedzam. Rodzinę mam fajną, jest blisko, częściej mnie obiadam.

### A sam pan gotuje?

Też, ale ziemniaki wychodzą na czarno, a mięso..., też na czarno. Dlatego postanowiłem, chociaż jest to niebezpieczne, poszukać jakąś gaździnę, coby jeździła moim samochodem na obiady, żeby nie musiała gotować. Dość już tej pracy. A z żoną żyłem 67 lat, bez choroby. Moja pani

pochodziła z Wisły, szykownie była. Mieliśmy góralskie jedzenie, wszystko swoje. Przeważnie rano coś mlecznego, dwa razy w tygodniu mięsko na obiad, a jak była praca w polu, to się brało jedzenie suche.

### Ciężka to była praca?

Teraz jest udoskonalona, maszyny siano pozbierają, a kiedyś wszystko robiło się ręcznie. Dziś mój syn i zięć mają traktory, do tego maszyny i jeszcze hodują około 30 owiec. Krów już nie mamy, bo mleko nie idzie. Owce na mięso, bo wełna też nie idzie. Nie ma kupców. Kiedyś spółdzielnia kupowała, a teraz nikt. Kiedyś miałem setkę owiec, a na wypasie w lecie było 150. Robiliśmy bryndzę, serki. Teraz już tego nie robię, pastwiska mam ogrodzone i opiekuję się zwierzątkami, pasą się, a jak jest burza, to mamy starą owczarnię i owieczki się schowają.

### Ma pan kłopot z dzikimi zwierzętami?

Jest. W tym roku przyszło ponad 30 jeleni. Jak weszły na łąkę, to wszystko zjadły. Takie się stado ubierało. Jak puścili na nie psy, to jeleni tupnął, a one uciekły. Jeden cały dzień z budy nie wyszedł. Tak się boją jeleni, bo one wiedzą gdzie mają klupnąć psa. Klupnie go i je po nim. Kiedyś sąsiad kupił tresowanego psa, by bronił łąki przed jeleniami. A jeleni zagnał psa do budy, budy rozbił, pies uciekł do stodoły i z niej nie wyszedł przez pół roku. Tam mu musieli dawać jeść. Był to pies tresowany, kupiony za dwa tysiące.

### Inne zwierzęta też są kłopotliwe?

Pies boi się dzików, których był nasyp trzy lata temu. Niszczyły pola, uprawy. Teraz wyniosły się z Czantorii, bo na Czechach nad Nydkiem hodują dzikie psy, chude i cienkie. Wszystkie samy wyniosły się z Czantorii.

### Jelenie zostały?

Bo się ich nie boją.

### Humor panu dopisuje?

Zdrowy jestem, mam fajną rodzinę i byle do jutra, to zawsze jakoś to będzie. Mówią tak: „Bierz Michale, co Bóg daje”!

Wojśław Suchta

## DLA KOGO LAUR CIESZYNIANKI

W związku z organizowaną co roku uroczystą sesją Rad Gmin Ziemi Cieszyńskiej z okazji 11 listopada połączonej z wręczeniem Laurów Srebrnej Cieszyńki, przypomina się o możliwości zgłoszenia jednego kandydata przez stowarzyszenia, organizacje, instytucje działające na terenie Ustronia. Kandydatem może być każdy mieszkaniec gminy.

Zgłoszenia przyjmuje się w Urzędzie Miasta w terminie do 6 września 2016 r. Formularz zgłoszenia kandydata oraz wszelkie informacje można uzyskać w wydziale Oświaty i Polityki Społecznej, pok. nr 41, tel. 33 857-93-00. Wyboru laureata dokona Rada Miasta podczas wrześniowej sesji.

Laur Srebrnej Cieszyńki do tej pory otrzymali:

- 2015 r. - Franciszek Korcz,
- 2014 r. - Dorota Kohut,
- 2013 r. - Andrzej Georg,
- 2013 r. - Złota Cieszyńka dla Adama Makowicza,
- 2012 r. - Kajetan Kajetanowicz,
- 2011 r. - Gustaw Michna,
- 2010 r. - Elżbieta Sikora,
- 2009 r. - Leon Mijal,
- 2008 r. - Emilia Czembor,
- 2007 r. - Jan Misiorz,
- 2006 r. - Władysław Majętny,
- 2005 r. - Karol Grzybowski,
- 2004 r. - Zygmunt Białas,
- 2003 r. - Wanda Mider,
- 2002 r. - Józef Balcar,
- 2001 r. - Karol Kubala,
- 2000 r. - Bogusław Heczko,
- 1999 r. - Teresa Mokrysz,
- 1998 r. - Renata Ciszewska,
- 1997 r. - Henryk Wieja.

## GALERIA MUFLON ZAPRASZA NA WYSTAWĘ

Galeria Muflon zaprasza na wernisaż wystawy malarstwa Moniki Panek pt. „Stany ulotne”, który odbędzie się 3 września o godz. 15.00. Ulotność chwili, która towarzyszy nieuchronnemu procesowi przemijania kontrastuje z długotrwałym procesem tworzenia obrazów malarskich. Osobiste historie, które budują tożsamość jednostki, utrwalone na powierzchni płótna, stanowią opowieść o wzajemnych relacjach między ludźmi. Nostalgia za nieistniejącym już obrazem przeszłości posiada także swoją mroczną stronę, która wydobywa to co dotąd było nieznanne i ukryte w podświadomości. Autorka obrazów urodziła się w 1988 r. w Sosnowcu, jest absolwentką Wydziału Artystycznego Akademii Sztuk Pięknych w Katowicach. Obecnie jest doktorantką w dziedzinie sztuk plastycznych na macierzystej uczelni. Prezentowała swoje prace na pięciu wystawach indywidualnych oraz kilkudziesięciu wystawach zbiorowych w kraju i za granicą. Jest laureatką wielu prestiżowych przeglądów artystycznych. Trzykrotnie uzyskała Stypendium Artystyczne Prezydenta Miasta Sosnowiec.

**ZARZĄDZENIE NR 228/2016  
BURMISTRZA MIASTA USTRONŃ  
z dnia 26 sierpnia 2016 r.**

w sprawie zarządzenia głosowania na projekty, terminu głosowania oraz wzoru karty do głosowania w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2017 r.

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446) oraz § 28 i 34 Załącznika do uchwały Nr XV/161/2016 Rady Miasta Ustronń z dnia 25 lutego 2016 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Ustronń na temat budżetu Miasta Ustronń na 2017 rok,

**Burmistrz Miasta Ustronń zarządza:**

**§ 1.**

1. Przeprowadzić w terminie od 1 września do 15 września 2016 roku głosowanie mieszkańców na projekty zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2017 rok i pozytywnie zaopiniowane przez Komisję do spraw weryfikacji projektów.

2. Wyznaczyć Punkt do głosowania bezpośredniego, zwany dalej „Punktem” i ustalić godziny jego funkcjonowania:

Lokalizacja Punktu głosowania	Adres Punktu głosowania	Godziny funkcjonowania
Urząd Miasta Ustronń	ul. Rynek 1 (parter, biuro nr 4)	Zgodnie z dniami i godzinami pracy Urzędu, tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30

3. Udostępnić w Punkcie, do publicznej wiadomości, Listę projektów poddanych pod głosowanie.

4. Za obsługę Punktu, o którym mowa w ust. 2 odpowiedzialny jest Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich i Zarządzania Kryzysowego.

5. Głosowanie mieszkańców na projekty zorganizować zgodnie z postanowieniami uchwały Nr XV/161/2016 Rady Miasta Ustronń z dnia 25 lutego 2016 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Miasta Ustronń na temat budżetu Miasta Ustronń na 2017 rok.

**§ 2.**

1. Głosowanie na projekty zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego na 2017 r. odbywać się będzie:

1) na karcie do głosowania bezpośredniego według wzoru określonego w Załączniku nr 1 do Zarządzenia albo

2) na formularzu elektronicznym do głosowania, zawierającym elementy określone w Załączniku nr 2 do Zarządzenia i dostępnym w postaci modułu głosowania na stronie internetowej [www.budzetobywatelski.ustron.pl](http://www.budzetobywatelski.ustron.pl).

2. Karty do głosowania bezpośredniego, obowiązujące w czasie głosowania, opatrzone logo Budżetu Obywatelskiego 2017, zawierające wszystkie pozytywnie zweryfikowane projekty osiedlowe będą dostępne w Punkcie głosowania oraz do pobrania na stronie internetowej [www.budzetobywatelski.ustron.pl](http://www.budzetobywatelski.ustron.pl).

**§ 3.**

1. Głosowanie bezpośrednie odbywa się poprzez wrzucenie karty do głosowania w dniach od 1 września do 15 września 2016 roku do specjalnie oznakowanej urny zlokalizowanej w Urzędzie Miasta Ustronń, parter, biuro nr 4, o którym mowa w § 1 ust. 2.

2. Głosowanie elektroniczne odbywa się za pośrednictwem modułu głosowania zamieszczonego na stronie internetowej [www.budzetobywatelski.ustron.pl](http://www.budzetobywatelski.ustron.pl) w dniach: od 1 września 2016 r. godz. 0.00 do 15 września 2016 r. godz. 24:00.

3. W przypadku głosowania elektronicznego z wykorzystaniem jednego adresu poczty e-mail może zagłosować nie więcej niż 5 mieszkańców.

**§ 4.**

1. Zobowiązać pracownika Biura Rady Miasta do przygotowania i dostarczenia do punktu głosowania zaplombowanej urny.

2. Zobowiązać pracownika Biura Rady Miasta do zabezpieczenia niezbędnej liczby kart do głosowania.

3. Zobowiązać Naczelnika Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki do przeprowadzenia akcji informacyjnej w sprawie głosowania.

**§ 5.**

Wykonanie Zarządzenia powierzam Sekretarzowi Miasta - Przewodniczącemu Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego.

**§ 6.**

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.

Burmistrz Miasta  
**Ireneusz Szarzec**

Załącznik Nr 1 do Zarządzenia Nr 228/2016  
Burmistrza Miasta Ustronń z dnia 26 sierpnia 2016 r.

**KARTA DO GŁOSOWANIA DLA MIESZKAŃCÓW  
USTRONIA - BUDŻET OBYWATELSKI 2017 -**

**Aby prawidłowo oddać głos należy:**

1) postawić znak „X” przy jednym wybranym projekcie osiedlowym, któremu udziela się poparcia w odpowiednim polu w kolumnie „Twój głos”;

2) wpisać czytelnie swoje imię i nazwisko oraz adres zamieszkania;

3) podpisać zamieszczone na karcie oświadczenie. Głos uważa się za nieważny, jeśli zachodzi co najmniej jedna z poniższych okoliczności;

a) głos został oddany przez osobę, która nie jest mieszkańcem niżej wymienionego Osiedla;

b) na karcie postawiono znak „X” więcej niż jeden raz lub nie postawiono znaku „X” przy żadnym z wyszczególnionych projektów;

c) mieszkaniec zagłosuje więcej niż jeden raz na projekty osiedlowe bez względu na formę głosowania (na karcie lub elektronicznie) – w takich przypadkach wszystkie oddane głosy zostają uznane za nieważne;

d) na karcie nie wpisano imienia lub nazwiska lub adresu zamieszkania albo wpisano je nieczytelnie;

e) nie złożono podpisu pod oświadczeniem;

f) dokonano skreśleń i poprawek w kolumnie „Twój głos”;

g) głos oddano na karcie innej niż określona przez Burmistrza Miasta Ustronń.

NAZWA JEDNOSTKI POMOCNICZEJ MIASTA (OSIEDLA)

ID projektu	Tytuł	Koszt szacunkowy*	Twój głos
BOU.....			
BOU.....			

\* Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, koszt realizacji może ulec zmianie

Imię i nazwisko osoby głosującej (czytelnie)

Adres zamieszkania (czytelnie)

**OŚWIADCZENIE**

Oświadczam, że jestem mieszkańcem /mieszkanką Ustronia, a podane dane są zgodne z prawdą. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury Budżetu Obywatelskiego na 2017 r. zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016 r., poz. 922). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz, że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Ustronń z siedzibą w Ustroniu, ul. Rynek 1.

Data: wrzesień 2016 r.

Podpis:

## ISTOTNE ELEMENTY FORMULARZA ELEKTRONICZNEGO do głosowania dla mieszkańców Ustronia Budżet Obywatelski 2017 r.

Aktywny **FORMULARZ ELEKTRONICZNY** do głosowania dla mieszkańców Ustronia – Budżet Obywatelski na 2017 r., zawiera co najmniej następujące elementy i treści:

1) wskazanie, że głosujący ma możliwość oddania głosu tylko na 1 projekt z listy projektów na Osiedlu, na którym mieszka;

2) ID projektu, tytuł projektu i jego lokalizację (o ile dotyczy) oraz szacunkowy koszt projekt;

3) pola przeznaczone na oddanie głosu za danym projektem osiedlowym;

4) pola przeznaczone na wpisanie danych obowiązkowych, tj.: imię i nazwisko, adres zamieszkania, adres poczty elektronicznej;

5) pole przeznaczone na akceptację oświadczenia osoby głosującej o treści:

„Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Ustronia, a podane dane są zgodne z prawdą. Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury Budżetu Obywatelskiego na 2017 r., zgodnie z ustawą z dnia 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2016 r., poz. 922). Wiem, że podanie danych jest dobrowolne oraz, że mam prawo kontroli przetwarzania danych, które mnie dotyczą, prawo dostępu do treści swoich danych i ich poprawiania. Administratorem danych osobowych jest Burmistrz Miasta Ustroń z siedzibą w Ustroniu, ul. Rynek 1.”

6) Pole (-a) zawierające co najmniej następujące informacje:

a) w głosowaniu na projekty osiedlowe mogą brać udział wyłącznie mieszkańcy danego Osiedla;

b) każdy mieszkaniec może głosować tylko jeden raz;

c) za nieważny uznaje się głos na formularzu elektronicznym w przypadku:

- głos na projekt został oddany przez osobę, która nie jest mieszkańcem danego Osiedla;

- mieszkaniec zgłasza więcej niż jeden raz na projekty osiedlowe (bez względu na formę głosowania - na karcie lub elektronicznie) – w takich przypadkach wszystkie oddane głosy na projekty zostają uznane za nieważne;

- głosujący nie wpisał albo wpisał niepoprawne dane w zakresie imienia, nazwiska lub adresu zamieszkania.

### Burmistrz Miasta Ustroń informuje,

że na tablicy ogłoszeń, na okres 21 dni zostały wywieszone wykazy dotyczące gminnych nieruchomości niezabudowanych lub zabudowanych obiektami nie związanymi trwale z gruntem, a stanowiących własność osób fizycznych przeznaczonych na okres do lat 3:

- do dzierżawy w celu umieszczenia urządzeń przyłącza gazu oraz urządzeń przyłącza wodociągowego – wykaz z dnia 29.08.2016r.,

- do najmu na cele handlowe pod dwa stoiska do sprzedaży wyrobów ze skóry – wykaz z dnia 18.08.2016r.,

- do najmu na cele gastronomiczne pod istniejący obiekt oraz na cele ogródka całorocznego przy obiekcie – wykaz z dnia 18.08.2016r.,

- do najmu na cele mieszkaniowe na rzecz wspólnoty mieszkaniowej (teren przyległy) – wykaz z dnia 29.08.2016r.,

- do dzierżawy na 1 rok na cele rekreacyjne pod istniejące obiekty oraz pod drobne uprawy rolne – wykaz z dnia 29.08.2016 r.

## ZAPISY DO OGNISKA MUZYCZNEGO

Towarzystwo Kształcenia Artystycznego w Ustroniu informuje, że zapisy do Ogniska Muzycznego na rok szkolny 2016/2017 odbywają się w dalszym ciągu w miesiącu wrześniu w sali nr 18 Miejskiego Domu Kultury „Prażakówka” przy ul. Daszyńskiego 28. Oferujemy naukę gry na następujących instrumentach: skrzypcach, fortepianie, keyboardzie, flecie poprzecznym, saksofonie, gitarze klasycznej, klarnecie, akordeonie - dla dzieci, młodzieży i dorosłych w każdym wieku, a także zajęcia w formie indywidualnej oraz grupowe w przedszkolu muzycznym dla dzieci w wieku 4-5 lat. W tym roku zamierzamy otworzyć również klasę wokalu. Miesięczna opłata za lekcje wynosi: od 140 zł (4 x 45 min.) do 160 zł (8 x 30 min. lub 4 x 60 min.), przedszkole muzyczne 60 zł. W cenie mieszczą się zajęcia teoretyczne (nieobowiązkowe). TKA zapewnia wysoko wykwalifikowaną kadrę pedagogiczną, najniższe ceny spośród placówek o podobnym charakterze, komfortowe warunki, a także możliwość wypożyczenia instrumentu. Szczegółowych informacji dot. zapisów udziela kierownik Ogniska Muzycznego – tel. kom. 501 057 750. **Zarząd TKA**



Na „prostce” w Równi, czyli ul. Ustrońskiej trzeba zachować czujność.

Fot. W. Herda

## KONIEC WAKACJI

Minął ostatni wakacyjny weekend. W ciągu kilku dni w całym powiecie cieszyńskim mundurowi przeprowadzili ponad 250 interwencji. Podczas akcji na drogach powiatu cieszyńskiego odnotowano 1 wypadek drogowy i 14 kolizji. W piątek popołudniu w Goleszowie na ul. Ustrońskiej w wypadku została ranna jedna osoba. Wstępne ustalenia drogówki wskazują, że 22-letni mieszkaniec Wisły kierując volkswagenem, podczas wykonywania manewru skrętu w lewo, doprowadził do zderzenia z audi kierowanym przez 55-letniego mieszkańca powiatu piotrkowskiego. Ranny 55-latek został przewieziony do szpitala. Kierowcy byli trzeźwi. Okoliczności zdarzenia wyjaśniają cieszyńscy policjanci. Z kolei 28 sierpnia doszło do zdarzenia z udziałem parolotniarza. W Koniakowie na zboczu góry Ochodzita 25-letni mieszkaniec Zabrze, na skutek bocznego wiatru stracił panowanie nad parolotnią i spadł na ziemię. Ranny mężczyzna trafił do szpitala.

# GDZIE TEN MOSTEK

(cd. ze str. 1)

sprawozdanie uzyskało pozytywną opinię. Burmistrz mówił, że w pierwszym półroczu budżet po stronie dochodów zwiększył się o 9 mln zł, a po stronie wydatków o 6 mln zł. Zwiększenie dochodów to przede wszystkim unijne dotacje na takie inwestycje jak remont Szkoły Podstawowej nr 6, budowa ul. Długiej, a także, co było pewnym zaskoczeniem, remont Szkoły Podstawowej nr 3, inwestycji zakończonej kilka lat temu. Przypomnijmy, że przy inwestycjach dofinansowanych ze środków unijnych, to najpierw miasto finansuje całe przedsięwzięcie, a po jego zakończeniu otrzymuje przyznaną dotację. Pieniądze z dofinansowania unijnego sprawiają, że zmniejszy się deficyt budżetowy i będzie wynosił mniej niż 10 mln zł. Pozwala to bezpiecznie finansować zaplanowane inwestycje. Dochody były także wyższe z tytułu podatków lokalnych i udziału w podatku PIT. Ponadto nadwyżka operacyjna, czyli różnica pomiędzy dochodami i wydatkami bieżącymi bliska jest deficytowi. Można więc stwierdzić, że jest to budżet bezpieczny. Nie realizowano natomiast zaplanowanej sprzedaży mienia komunalnego, tu jednak należy się wstrzymać z pochopnymi decyzjami. Jak informował burmistrz dochody budżetu w pierwszym półroczu zrealizowano w 58%, wydatki w 39%. 30 czerwca zadłużenie na zadania inwestycyjne wynosiło 12,9 mln zł. Sytuacja finansowa miasta jest bardzo dobra, na każdym kroku podejmowane są działania mające obniżyć deficyt i zadłużenie.

Przewodniczący Komisji Budżetu i Przestrzegania Prawa RM Grzegorz Krupa stwierdził, że opinia Komisji jest pozytywna. Podziękował tym wszystkim, którzy przyczyniają się do takiej realizacji budżetu miasta, a jest on trudny i ambitny. Dużym osiągnięciem jest obniżenie deficytu. Niestety jest też łyżka dziegciu, a są to wypowiedziane opinie urzędników, że budżet jest „rozwalany”. To nieprawda. G. Krupa zaproponował, by przy ocenach posługiwać się faktami, a nie subiektywnymi odczuciami. Budżet to fakty.

## ZMIANY W BUDŻECIE

Skarbnik miasta Aleksandra Łuckoś przedstawiła propozycje zmian w tegorocznym budżecie miasta, a radni podjęli większością głosów uchwałę. Dochody zwiększą się o 868.759 zł z tytułu:

- refundacji środków z budżetu UE na rozbudowę ul. Długiej – 244.233 zł,
- refundacji środków z budżetu UE na „Równe e-szanse dla wszystkich – przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu w mieście Ustroń” - 205.282 zł,
- ponadplanowego odzyskania podatku VAT – 250.160 zł,
- refundacji przez ZUS kosztów pogrzebu poniesionych przez Miejski Dom Spokojnej Starości – 3.956 zł,
- przyznania dotacji z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na usuwanie azbestu – 51.400 zł,
- ponadplanowych opłat za korzystanie ze środowiska – 2.630 zł,
- dzierżawy stadionu Kuźni Ustroń – 12.000 zł,
- odszkodowania z towarzystwa ubezpieczeniowego za zniszczone przez wichurę piłkochwyty na stadionie – 96.837 zł.

Zmniejszono dochody o 29.891 zł z tytułu:

- zmniejszenia subwencji oświatowej – 28.822 zł,
- zmniejszenia dofinansowania realizowanego w Miejskim Domu Pomocy Społecznej programu „Sztuka ludowa szansa dla wszystkich” - 1.069 zł.

Wydatki zwiększono o 883.759 zł z tytułu:

- dodatkowych środków na obsługę: toalety na kortach tenisowych, serwisu toalety na ul. Hutniczej, obsługi parkingów, przeglądów przewodów kominowych – 26.000 zł,
- wymiany rynien, wyrównania posadzek i wykonania bramy na terenie byłego tartaku – 50.000 zł,
- dodatkowych środków na wynagrodzenia (powrót pracownika z urlopu bezpłatnego, przyjęcie pracownika przyuczającego się za osobę przechodzącą na emeryturę, prowizyjne wynagrodzenie poborcy po przejściu egzekucji „opłaty śmieciowej” z Urzędu Skarbowego, zmniejszenie finansowania przez budżet państwa ewidencji ludności i Urzędu Stanu Cywilnego) – 182.000 zł,
- pokrycia wydatków związanych z tzw. VAT-em odwróconym – 95.000 zł,

- zwrotu środków wcześniej zapożyczonych z wydatków bieżących w szkołach na inwestycję w Szkole Podstawowej nr 5, dofinansowanie zadania na skutek ofert w powtórnie przeprowadzonym przetargu – 295.000 zł,
- kosztu pogrzebu pensionariusza MDSS – 3.956 zł,
- uregulowania wobec ZUS zobowiązań przez MDSS – 2.800 zł,
- usuwania azbestu z budynków stanowiących własność osób fizycznych – 51.400 zł,
- kosztu obsługi administracyjnej gospodarowania odpadami komunalnymi – 16.066 zł,
- działalności związanej z ochroną środowiska – 12.600 zł,
- utrzymania stadionu Kuźni Ustroń, na co składają się koszty gospodarza, materiałów, wyposażenia, energii elektrycznej, wody, ubezpieczenia oraz zabezpieczenia środków na funkcjonowanie do końca roku – 52.600 zł,
- instalacji piłkochwyty wokół boiska na stadionie Kuźni – 96.837 zł.

Uwagi i pytania dotyczące wydatków miasta zgłosił radny Stanisław Malina. Pytał jakie jest przeznaczenie boiska w Hermanicach. A. Kluz odpowiadał, że na rozgrywki młodzieżowe i wynajem. S. Malina stwierdził na to, że boisko nie jest użytkowane, a wydanie już na nie 150 tys. zł. Dlatego realizacja małej płyty jest bezcelowa. Natomiast co do stadionu Kuźni, to przeznaczenie pieniędzy na jego utrzymanie powinno skutkować obniżeniem dotacji o kwotę przeznaczoną na zadania mieszczące się dotacji dla klubu. Wątpliwości radnego budziła też budowa kładki na potoku Jaszowiec na wysokości „Jaszowianki”, czyli praktycznie dla jednego podmiotu. Przykładowo kładki na Bładnicze budowali prowadzący tam działalność na własny koszt. Zdaniem S. Maliny „Jaszowianka” powinna przynajmniej w przedsięwzięciu partycypować.

A. Kluz odpowiadał, że na boisku w Hermanicach rosła trawa, więc nic się nie działo. Małe boisko natomiast planowane jest dla mieszkańców i dzieci, dla których taki obiekt będzie wygodniejszy od pełnowymiarowego boiska. G. Krupa mówił natomiast, że nie ma nawet planów budowy mostka na wysokości „Jaszowianki”. Ten mostek ma powstać na początku ul. Wczasowej. W 2014 r. Rada Osiedla wnioskuje o mostek na wysokości Małej Palenicy, ale obecnie chodzi o mostek na początku ścieżki rekreacyjnej. S. Malina powiedział na to, że takie dane zacierpnął z przetargu, gdzie napisano o budowie na wysokości „Jaszowianki”. A. Kluz protestował, że w informacji o przetargu napisano o kładce naprzeciw baru „Jaszowiec”, a nie karczmy „Jaszowianka”. Przewodniczący Zarządu Osiedla Polana Józef Zorychta podkreślił, że mostek przy Małej Palenicy, też powinien powstać.

## INNE UCHWAŁY

Podjęto także uchwały m.in. dotyczące dalszego remontu ul. Skoczowskiej wraz ze Starostwem Powiatowym, nabycia nieruchomości 444 m<sup>2</sup> na przepompownię ścieków przy ul. Krzywianiec, ustanowienie służebności w na wniosek Tauronu, co związane jest z budową stadionu, regulaminu czystości, ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały o powołaniu Młodzieżowej Rady Ustronia. Zmieniono uchwałę o wyrażaniu zgody na zawarcie umów dzierżawy lub najmu poprzez dopisanie, że dotyczy to działalności związanej „z wystawianiem przedstawień artystycznych – cyrk, bez udziału zwierząt”. Oznacza to, że cyrki prezentujące w swych programach zwierzęta, nie będą mogły organizować swych przedstawień na terenach miejskich. Przeciw był jeden radny, jeden wstrzymał się od głosu. **Wojśław Suchta**

## ■ KONSULTACJE ■ I PRZETARGI

Ogłoszono konkursy ofert:

- Urządzenie boiska sportowego w Ustroniu Hermanicach – termin składania ofert: do dnia 05.09.2016 do godziny 10.00.
- W dniu 30.08.2016 r. został opublikowany na stronie internetowej [www.ustron.bip.info.pl](http://www.ustron.bip.info.pl) konkurs ofert pn. Modernizacja nawierzchni ulicy Traugutta w Ustroniu w ramach zadania pn. „Modernizacja nawierzchni dróg i chodników gminnych” – termin składania ofert: do dnia 07.09.2016 do godziny 10:00.

Więcej na stronie internetowej [www.ustron.bip.info.pl](http://www.ustron.bip.info.pl)





Skrzypaczki z Żywiecczynny.

Fot. M. Niemiec

## 700 WYSTAW PRZEZ 30 LAT

20 sierpnia odbył się w Muzeum Ustrońskim wernisaż wystawy „Chleb w oczach dziecka”, którą razem z uczniami Szkoły Podstawowej nr 1 i nr 3 przygotował nauczyciel plastyki Dariusz Gierdal. Znamienici goście - radna Sejmiku Województwa Śląskiego Sylwia Cieślak, burmistrz Ireneusz Szarzec, przewodniczący Rady Miasta Artur Kluz, przewodniczący Komisji Kultury, Sportu, Turystyki i Promocji Miasta radny Andrzej Szeja, naczelnik Wydziału Promocji, Kultury, Sportu i Turystyki Urzędu Miasta Katarzyna Czyż-Każmierczak, sekretarz miasta Ireneusz Staniek przybyli nie tylko, by podziwiać twórczość młodych artystów, ale także, by wyróżnić miejsce, w którym się spotkali oraz osobę, która ten przybytek kultury, wymiany myśli i troski o dziedzictwo naszego miasta, stworzyła i prowadzi od 30 lat.



Autorzy wystawy z nauczycielem D. Gierdałem.

Fot. M. Niemiec

W 1979 r. Zakłady Kuźnicze przekazały jedną salę w budynku dawnej dyrekcji huty przy ul. Hutniczej na cele muzealne, a po kilku latach cały budynek. Koordynatorem wszystkich działań organizacyjnych zmierzających do powstania muzeum i prac remontowych w tym obiekcie była zatrudniona od 1979 r. Lidia Szkaradnik, która nadal pełni funkcje dyrektora. Po czterech latach remontu, 18 kwietnia 1986 r. nastąpiło uroczyste otwarcie Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa. Do 1992 r. podlegało ono Zakładowemu Muzeum FSM, ale w październiku tamtego roku przeszło pod opiekę miasta. Muzeum Ustrońskie zostało już wyróżnione dyplomem „Za zasługi dla miasta Ustronia”, tym razem otrzymało Złotą Odznakę Honorową „Za zasługi dla Województwa Śląskiego”.

Radna S. Cieślak mówiła, że była pod wielkim wrażeniem lektury wniosku o przyznanie odznaczenia, który trafił na jej biurko.

Wszystko to potwierdziło się na miejscu, gdy przed uroczystością zwiędzała Muzeum w towarzystwie pani dyrektor. Burmistrz I. Szarzec stwierdził, że wyróżnienie jest wyrazem szacunku i docenienia tego, co przez 30 lat dokonało Muzeum Ustrońskie i pracujący w nim ludzie. Dziękował też Lidii Szkaradnik za poświęcenie, zaangażowanie i pomysłowość. Podkreślił, że Muzeum Ustrońskie nie jest zwykłym muzeum, a placówką tętniącą życiem, znaną doskonale ustroniakom w każdym wieku i również turystom.

Znana ze swojej skromności L. Szkaradnik dziękowała za wyróżnienie, ale pytała, czy nie jest ono na wyrost. Zebrani nie podzielali wątpliwości pani dyrektor. Zresztą, prowadząca Muzeum podała informacje, które mówią same za siebie. Przez 30 lat sale przy ul. Hutniczej zwiędziło ponad ćwierć miliona osób, odbyło się w nich ponad 700 wystaw, w tym prezentacje ponad 30 autorskich książek i filmów. Dokonało tego kilku pracowników, ale jak zaznaczyła dyrektor, nie byłoby to możliwe, gdyby nie krąg ludzi wspierających ich działania.

Prowadząca uroczystość naczelnik Wydziału Oświaty i Polityki Społecznej UM Danuta Koenig podkreślała, że gdy nie



Odnaczenie wręcza radna sejmiku S. Cieślak.

Fot. M. Niemiec

mieliśmy jeszcze domu kultury i później, gdy „Prażakówka” była remontowana, Muzeum Ustrońskie pełniło rolę najważniejszej placówki kulturalnej w mieście. Tam właśnie m.in. odbyły się w 1999 roku pierwsze Ustrońskie Spotkania Teatralne z udziałem Jerzego Zelnika i Olgierda Łukaszewicza.

Uroczystość miała bogatą oprawę, bo wystąpili podopieczni Fundacji Braci Golec. Kilkudziesięciu muzyków z Żywiecczynny zaśpiewało i zagrało na tradycyjnych instrumentach, m.in. na heligonkach, a wiersze o chlebie recytowały znane artystki Estrady Ludowej „Czantoria” Krystyna Kukla i Magdalena Herzyk. Po części oficjalnej długo jeszcze oglądano wiszące na ścianach prace dzieci, bo ich poziom jest naprawdę wysoki, a zastosowane techniki bardzo różnorodne. Autorami wystawy są: Olek Bejnar, Anna Bolik, Piotr Browarczyk, Kuba Bujok, Jagoda Cholewa, Mateusz Dzida, Alicja Gomola, Katarzyna Gomola, Karolina Gomola, Natalia Gomola, Maja Grzybek, Wiktoria Jakubiec, Zuzia Kania, Natalia Kobiela, Natalia Kohut, Wiktor Kozik, Sara Kurzok, Justyna Madzia, Wiktoria Najmuła, Samantha Pinkas, Kamil Podzorski, Olga Pókorny, Jakub Serwotka, Wojtek Sikora, Gabriela Sztuka, Jakub Śliwka, Amelia Warzecha, Justyna Warzecha, Agnieszka Wróblewska.

Monika Niemiec



Podziwiano piękne instrumenty.

Fot. M. Niemiec



Zwycięzcy Opel Adam Cup.

Fot. W. Suchta

## DUŻE KOSZTY STARTU

W ramach tegorocznego rajdu Barum w Czechach odbyła się także eliminacja Opel Adam Cup. Startujący w niej rajdowcy jechali w ostatni weekend w piątek i sobotę, tymczasem rajd Barum to piątek, sobota i niedziela. Czyli w piątek i sobotę rywalizujący w Opel Adam Cup mogli się zmierzyć z rywalizującymi w Mistrzostwach Europy IRC. W Opel Adam Cup jako pilot jechał Łukasz Sitek, pracownik UM w Ustroniu. Wraz z kierowcą Jerzym Tomaszczykiem zajęli pierwsze miejsce w klasie.

- Od wielu lat jeździliśmy na ten rajd jako kibice, a teraz wystartowaliśmy po raz pierwszy. To ogromne przeżycie zobaczyć taki rajd z drugiej strony – mówi Ł. Sitek. – Piękne, wymagające odcinki, masa kibiców, konkurenci świetnie przygotowani. Sześć samochodów w klasie,

główny konkurent popełnia błąd na drugim odcinku i zyskujemy 16 sekund. W rajdzie wygramy 6 z 9 odcinków. Ten rajd zasadniczo różnił się np. od rajdów drugoligowych, w których startuję z Szymonem Zarłokiem, gdzie odcinków specjalnych jest 30 km w rajdzie. W Barum najdłuższy odcinek specjalny miał 22 km. Dla nas duże wyzwanie. Jurek Tomaszczyk co prawda jechał już Rajd Niemiec, ale, jak sam przyznał, nie ma porównania z Barum. Koszty startu dość duże, bo w naszym przypadku to 10 tys. zł, razem z przygotowaniem samochodu. Puchar Opla jest jedną z tańszych edycji, ale tańszych w cudzym świecie, bo sam roczny, używany samochód kosztuje 24 tys. euro. Ale i tak to zdecydowanie taniej od innych klas, o takich zespołach jak Kajetanowicza nie wspominając.

Wojślaw Suchta

## RAJDOWY USTROŃ

4 września na rynku odbędzie się wyjątkowa impreza pod nazwą Rajdowy Ustroń. W programie: w godz. 10-18 - stanowisko z symulatorami rajdowymi Vreal, Krajowego Centrum Bezpieczeństwa symulatory zderzeń, dachowania, warsztaty z zapinania pasów oraz fotelików, stanowiska naszych najlepszych rajdowców - Kajetana Kajatanowicza, braci Szejów, załogi Tomaszczyk/Sitek i Zarłok/Sitek., prezentacja go kartu Kacpra Sztuki i eksponatów Muzeum Rdzawych Diamentów oraz stanowisko Akademii Esprit z flash mobem tanecznym, eksperymentami chemicznymi, malowaniem twarzy. Organizatorzy przewidzieli dla uczestników jeszcze wiele innych atrakcji i konkursów. W godz. 15-17 przyjmowane będą zgłoszenia do Autowiru, a w godz. 16-17 przewidziano pokazowe przejazdy załóg: Szeja/Szeja, Zarłok/Sitek, Tomaszczyk/Sitek, Sztuka Go Kart, w godz. 17-19 przejazdy konkursowe Autowiru, a od 19.30 rozdanie nagród dla zwycięzców Autowiru. Na finał od godz. 20 czekają nas koncerty zespołów The Polisch i Akurat.

### UWAGA!!! UTRUDNIENIA W RUCHU

W związku z imprezą przewiduje się utrudnienia w ruchu w godzinach 15.30-19.00. Zamknięte dla ruchu będą ulice: A. Brody, I. Daszyńskiego, 3 Maja i Rondo Miast Partnerskich.



Nocne motory.

Fot. W. Suchta

## NA RÓWNICĘ

W sobotę o godz. 21 z rynku ruszył VII Nocny Motocyklowy Wyjazd na Równicę. W tym roku jechało około 1000 motorów. Wielu uczestniczyło po raz pierwszy. Impreza zyskuje na popularności.

- Zaczynamy przygodę z motocyklami i zaliczamy imprezy – mówi Tomasz Achtełk z Tarnowskich Gór. - Fajna atmosfera i ludzie, brak agresji. Jesteśmy rodziną, czasami patologiczną, ale jednak rodziną. Praktycznie nikogo nie znamy, a nie czujemy się źle. Poza tym zobaczyć tyle motocykli w jednym miejscu, to też coś.

- Jesteśmy pierwszy raz, bo chcemy zobaczyć jak to jest. W imprezach rzadko uczestniczę – mówi Adrian z okolic Żor. - Na Równicy też nie zostanę, bo czeka żona z dzieckiem, a rano trzeba iść do kościoła.

Trzeci raz w wyjeździe bierze udział pan Janusz, który twierdzi, że to dość droga rozrywka. Zimą zarabia się na sezon:

- Paliwo kosztuje, części też, trzeba o wszystko dbać. To hobby. Jeżdżę z synem i zaliczamy sporo imprez.

- Też mam takie hobby - dodaje syn Krzysztof

Na Równicy bawiono się do rana przy muzyce rockowo-bluesowej, oczywiście grillowano.

(ws)

Już 1 września rusza kolejny etap Budżetu Obywatelskiego. To mieszkańcy poszczególnych Osiedli będą mogli zdecydować, który projekt będzie realizowany w roku 2017. Od 1 do 15 września można głosować na wybrane projekty w formie

elektronicznej na stronie [www.budzetobywatelski.ustron.pl](http://www.budzetobywatelski.ustron.pl) lub tradycyjnie za pomocą karty do głosowania w Urzędzie Miasta. Do 30 września zostaną podane wyniki głosowania. Poniżej projekty, na które można oddać głos. Jako pierwszy podany jest numer ID PROJEKTU, następnie tytuł projektu i krótki opis oraz szacunkowy koszt.

#### OSIEDLE POLANA

BOU.008 „Warsztaty konstruowania i programowania robotów dla dzieci ze Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Przedszkolnymi”. Warsztaty LEGO dla dzieci z zakresu konstruowania i programowania robotów w oparciu o klocki Lego WeDo i Lego Mindstorms. 7 500,00

BOU.009 „Nauka pływania dla dzieci z SP-3 z Oddziałami Przedszkolnymi w Ustroniu Polanie”. Zorganizowanie lekcji pływania dla dzieci z klasy trzeciej i czwartej uczniów SP-3. 13 800,00

BOU.019 „Jaszowiec aktywnie i rodzinie”. Możliwość aktywnego spędzenia czasu dorosłych i dzieci w dzielnicy Jaszowiec z wykorzystaniem dostępnej infrastruktury sportowej pod okiem wykwalifikowanych instruktorów. 6 550,00

BOU.020 „Chodnik i ławeczki Chabrów 12-16”. Budowa chodników wzdłuż ul. Chabrów 12-16 wraz z ławeczkami. 40 000,00

BOU.021 „Skate Park pod Palenicą”. Budowa rampy i poręczy dla skate'owców i deskorolkarzy pod Palenicą - Ustron Jaszowiec ul. Wczasowa. 39 000,00

#### OSIEDLE PONIWIEC

BOU.001 „Aktywność fizyczna dla zdrowia - zajęcia ruchowe dla dorosłych oraz seniorów”. Cotygodniowe, darmowe zajęcia fitness, aqua aerobik dla dorosłych, aqua aerobik dla seniorów, gimnastyka usprawniająca oraz zajęcia Nordic-Walking w terenie. 25 481,00

BOU.026 „Siłownia plenerowa - Park Street Workout Poniwiec”. Zakup oraz montaż urządzeń do ćwiczeń oraz bezpiecznej nawierzchni. 40.000,00

#### OSIEDLE USTRON DOLNY

BOU.005 „Zielona strefa relaksu i wypoczynku”. Stworzenie strefy relaksu i wypoczynku dla dzieci na terenie zielonym, znajdującym się przy SP-2 poprzez zakup ławeczek ze stolikami, wielkoformatowych gier planszowych, tablic do pisania, tipi duże, skrzyni z kłódką, kocy oraz zabawek sportowych. 31 500,00

BOU.011 „Remont chodnika na ul. Cieszyńskiej od nr 6 w stronę świateł (dużego Tesco)”. Remont chodnika istniejącego - uzupełnienie brakujących i wymiana uszkodzonych płyt chodnikowych. 15 000,00

BOU.012 „Wykonanie odcinka chodnika z ulicy Cieszyńskiej 27 do Cieszyńskiej 29 w kierunku ul. Stalmacha 1, ok. 15 m” W miejscu tym brakuje chodnika, a dojście do przejścia dla pieszych to ok. 15 m. 5 000,00

BOU.023 „Rewitalizacja skwerku - zielonego zaplecza służącego wypoczynkowi oraz rekreacji okolicznych mieszkańców”. Wykonanie alejek parkowych, zainstalowanie 4 nowych ławek oraz nowych koszy na śmieci i psie odchody. 40 000,00

BOU.028 „Centrum aktywności fizycznej”. Zainstalowanie 9 ogólnodostępnych urządzeń fitness na os. Cieszyńskim. 40 000,00

#### OSIEDLE HERMANICE

BOU.029 „Boisko do siatkówki plażowej”. Budowa boiska do siatkówki plażowej otwartego i dostępnego dla wszystkich. 40 000,00

BOU.030 „II festyn”. Organizacja festynów, na których będzie wiele atrakcji dla dzieci i dorosłych oraz będzie można posmakować tradycyjnych potraw np. wiosną smażyć jajecznicę na ognisku, jesienią pieczenie baraniny. 36 873,00

BOU.034 „Hermanice atrakcyjne dla wypoczynku”. Montaż 3 ławek dla osób spacerujących głównymi trasami przez Hermanice oraz ustawienie dwóch toalet typu TOI TOI. 7 000,00

#### OSIEDLE LIPOWIEC

BOU.014 „Szkoła 2.0.” Wyposażenie SP 5 w nowoczesny sprzęt, m.in. projektor, ekran, zestaw nagłośnieniowy z 2 mikrofonami bezprzewodowymi, kamerę cyfrową, lustrzankę cyfrową z obiektywem oraz drukarkę 3D. 37 000,00

BOU.015 „Miejsca postojowe nad Wisłą”. Budowa miejsc postojowych polegająca na utwardzeniu terenu poprzez nawiezenie klinca oraz tłucznia i rozciągnięcie na długość ok 26 m i szerokość 10 m. 39 640,00

BOU.016 „Astro Baza - Obserwatorium Młodych Astronautów”. Zakup i instalacja obserwatorium Astronomicznego przy SP 5 wraz z niezbędnym sprzętem (teleskop). 40 000,00

BOU.017 „Punkt Widokowy - Lipowski Groń”. Budowa platformy widokowej o powierzchni 24 m2 w okolicach szczytu Lipowskiego Gronia wraz z zakupem lunety i tablicy opisującej faunę i florę występującą na terenie Lipowskiego Gronia. 40 000,00

BOU.018 „Samoobsługowa stacja naprawy rowerów - IBOMBO”. Zakup i montaż samoobsługowych stacji naprawy rowerów, które rozmieszczone zostaną na najpopularniejszych szlakach rowerowych przebiegających przez osiedle. Stacje zawierają zestaw narzędzi oraz pompkę z wszystkimi rodzajami zaworów. Na czas naprawy możliwe jest również zawieszenie roweru na specjalnym uchwycie. 39 000,00

BOU.032 „Lipowiec dawniej i dziś”. Pokaz zdjęć dawnych, wystawa fotograficzna "Lipowiec - ocalić od zapomnienia", wystawa prac twórców lokalnych, polsko-węgierskie warsztaty kulinarne, organizacja wigilijki seniorów Lipowca. 25 000,00

#### OSIEDLE NIERODZIM

BOU.002 „Zabawy z uśmiechem” Wyposażenie ogrodu przedszkolnego w nowe urządzenia zabawowe tj. karuzela metalowa, jepp - sprzężynowiec, huśtawka wagowa HWDAN, huśtawka "Bocianie gniazdo" oraz ławeczki. 21 999,00

BOU.003 „Skwerek rekreacyjny”. Ustawienie dwóch betonowych stołów: jednego do gry w szachy, warcaby, drugiego do gry w piłkarzyki, na utwardzonym podłożu na skwerku przy ul. Kreta. 17 700,00

BOU.024 „Zasady udzielania pomocy przedmedycznej - gwarancją poprawy bezpieczeństwa mieszkańców”. Zakup fantomów Famili wraz z defibrylatorem ćwiczebnym celem organizacji szkoleń. 7 300,00

BOU.033 „Instalacja monitoringu miejskiego na skrzyżowaniach Osiedla Nierodzim-Ustron wraz z tablicami informującymi o monitorowaniu miasta, odczyt danych z kamer tylko dla powołanych służb ochrony”. Montaż monitoringu na skrzyżowaniu Zagajnik-Katowicka oraz Wiejska-Zagajnik. 40 000,00

BOU.035 „Kreatywne podwórko szkolne”. Zakup oraz montaż zewnętrznego, betonowego stołu do tenisa stołowego wraz z 2 ławkami i 2 koszami na śmieci na terenie przylegającym do SP 6 w Nierodzimiu. 10 500,00

#### W OSIEDLACH USTRON GÓRNY, USTRON CENTRUM ORAZ ZAWODZIE NIE GŁOSUJEMY.

Poniższe projekty zostały pozytywnie zweryfikowane i automatycznie trafią na listę wybranych projektów do realizacji.

BOU.013 „Mobilne miasteczko ruchu drogowego”. Zakup mat ze znakowaniem, znaków drogowych oraz sygnalizatorów jako pomoc dydaktyczna przy nauce przepisów ruchu drogowego.

Ustron Górny 13 553,62

BOU.022 „Miejsce edukacyjno-wypoczynkowe upamiętniające budowniczych Zawodzia”. Kompozycja przestrzenna, na którą składa się m.in. ławka i stół.

Zawodzie 39 433,80

BOU.027 „Budowa dwóch siłowni zewnętrznych "Od juniora do seniora" dla osiedli Centrum i Manhattan”. Budowa dwóch siłowni zewnętrznych zlokalizowanych odpowiednio: na skwerze przy placu zabaw (osiedle Centrum) oraz przy placu zabaw w pobliżu bloku nr 5 i 6 (osiedle Manhattan).

Ustron Centrum 40 000,00



Dla wielu Czantoria pozostanie górą kolorów, wspaniałej muzyki i zabawy.

## PIERWSZY TAKI FESTIWAL

Największe górskie wydarzenie w Beskidach dobiegło końca - pogoda dopisała Góra Kolorów i Etnopole przeszło do historii i zapewne stanie się imprezą cykliczną. Podczas tego 4-dniowego festiwalu Czantorię odwiedziło ponad 12 tysięcy gości. Kolej linowa czynna była codziennie aż do godz. 21. Każdy dzień

Festiwalu składał się z części dziennej - przy górnej stacji kolei linowej odbywały się warsztaty bębniarskie, jogi, salsy, animacje dla dzieci, malowanie twarzy, puszczone były wielkie bańki mydlane i latawce, malowanie i wspólne zabawy z publicznością. Druga część to część koncertowa - codziennie po godzinie 16

rozpoczęły się koncerty wystąpiły takie zespoły jak Gooral, Magda Navarrete i Caravana Banda, ukraińskie Otava Jo oraz Rura, Dudy Skrzypce, Po Pieronie, Chigaga Group, Goralska Hora, Marcin Nawrocki, Patryk Demkowski, Kamila Kiecoń, Estera Tomaszko, Wiktoria Tajner, Martyna i Kamila Pońc. Wielką popularnością cieszyła się sobotnia eksplozja kolorów - 4 wystrzały podczas koncertów sprawiły górę kolorów jeszcze bardziej kolorową. Wieczorami rozpalane były góralskie watry, można było degustować herbatę marokańską oraz celebrować koniec wakacji na górskiej plaży Czantorii, gdzie poza ławami ustawiono także wygodne leżaki. Teren festiwalu przypominał kolorową wioskę cyganów, obozowisko Nomadów, urokliwie prezentowała się alejka rękodzielników i efektownie przystrojona scena. Goście zachwyceni byli przede wszystkim pozytywną energią festiwalu, który był atrakcyjny dla całych rodzin, młodzieży i osób starszych. Każdy mógł wybrać coś dla siebie i spędzić na Czantorii cały dzień. Pomysł połączenia Góry Kolorów z piątą edycją Etnopola okazał się fantastyczną fuzją, świetnie wkomponowaną w naturalny krajobraz i klimat góry. Organizatorami wydarzenia byli: Kolej Linowa Czantoria, Etno Chata „Topolej” oraz Miasto Ustroń. Patronem medialnym było Polskie Radio Katowice.



## ZAKOCHANI WIDZĄ SŁONIE

13 sierpnia gościliśmy w Galerii pod Jodłą (Muzeum Skalickiej) kolejną młodą artystkę Justynę Jędrysek, która na temat swojej sztuki mówiła:

- Na wystawie prezentuję plakaty i rysunki. Jak ja to zawsze mówię, duszę mam w plakacie, to właśnie on jest moją ulubioną formą przekazu tego, co chcę ludziom powiedzieć. Do każdego plakatu podchodzę indywidualnie, doбираю do niego odpowiednie środki. W moich pracach widać klasyczny warsztat, rysunek, bo to są wartości bardzo dla mnie ważne, komputer jest tylko medium i pewnym etapem po-

wstawania, właściwie kończenia plakatu. Plakaty społeczno-polityczne dotyczą tematów ważnych, codziennych. Nie mam w zwyczaju być grzeczną, bezpieczną i zachowawczą, kiedy mowa o problemach świata, i mimo że spotkałam się już z cenzurą mojego plakatu, nie zamierzam uważać, bo plakat powinien mówić do ludzi, być szczery i prawdziwy, nawet jak jest to prawda niewygodna. Ja też staram się tak postępować, aby nie popadać w hipokryzję. Jeśli robię plakat o niewolniczej pracy w przemyśle odzieżowym, to nie kupuję ubrań w sklepach, których

firmy wykorzystują ludzi do pracy. Jeśli zaś mowa o rysunkach, to są to rysunki tak zwane zarysy, często satyryczne. Inspiracją do ich powstania jest otaczający nas świat, powstają z obserwacji. To, co akurat uda mi się zobaczyć czy usłyszeć, komentuję rysunkiem. Są one mocne, ale także śmieszne, bo przecież wzięte z życia, więc nie mogą być inne, jak tylko oparte o żart.

Aż wierzyć się nie chce, że wernisaż zgromadził ponad 60 osób, w tym około 40 młodych ludzi. Dla wszystkich zagrał wspaniały Krzysztof Durlow - skrzypek, kameralista, dyrygent i dyrektor Państwowej Szkoły Muzycznej w Cieszynie i jednocześnie kierownik artystyczny w cieszyńskiej Orkiestrze Salonowej, gdzie gra pierwsze skrzypce. Zagrał muzykę dawną i współczesną.

Na koniec nie zabrakło gratulacji od dr hab. Sebastiana Kubicy z Wydziału Artystycznego UŚ w Cieszynie, dr hab. Marka Sybińskiego z Wydziału Artystycznego Uniwersytetu w Ostrawie i reżysera Wojciecha Majewskiego.

Wystawę prac Jędrysek można oglądać w Muzeum na Brzegach do końca września, a zobaczymy na niej m.in. plakat anonujący duńsko-islandzki film pt. „Zakochani widzą słonie”, do czego nawiązuje tytuł.

\* \* \*

Justyna Jędrysek urodziła się w Żywcu. Jest absolwentką kierunku Grafiki w Instytucie Sztuki w Cieszynie na Wydziale Artystycznym Uniwersytetu Śląskiego, który ukończyła z wyróżnieniem. W 2015 roku uzyskała stypendium Ministra Nauki i Szkolnictwa Wyższego za wybitne osiągnięcia artystyczne, jest laureatką wielu nagród.



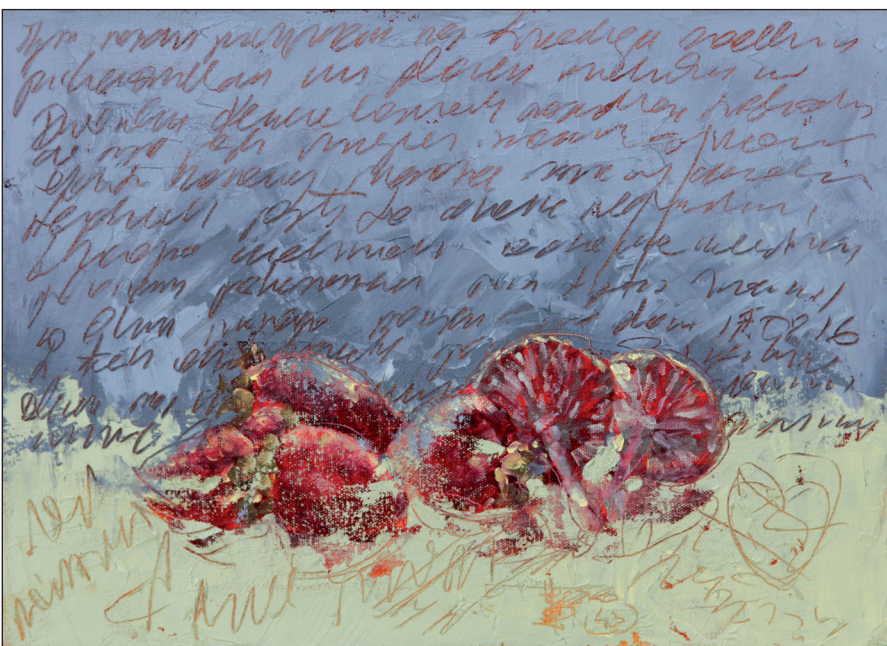
## MIĘDZYNARODOWY PLENER MALARSKI

Dzięki wzorcowej współpracy leśników i artystów, w połowie sierpnia odbył się kolejny międzynarodowy plener, który przygotowało Stowarzyszenie Twórcze „Brzimy” dla swoich kolegów z miast partnerskich i ich miast partnerskich. Malarze, ale też graficy czy fotograficy gościli w pięknie odrestaurowanym Dworcu Myśliwskim „Konczakówka”, którym zarządza Nadleśnictwo Ustroń.

W Brennej powstało wiele wartościowych prac, choć organizatorzy przygotowali moc atrakcji dla gości z Neukirchen-Vluyn w Niemczech, z Hajdunanas na Węgrzech i z Ermihalyfalva, węgierskiego miasta, leżącego w Rumunii. Podziwiali piękno Beskidu Śląskiego, ale też dzieła najsłynniejszych malarzy podczas wycieczki do Muzeum Śląskiego w Katowicach. Artysty byli pod wrażeniem nowoczesnego gmachu placówki. Odwiedzili również Wydział Grafiki, gdzie poznali życie i twórczość wybitnego ustrońniaka, Pawła Stellera.

Pokłosie pleneru będzie można oglądać podczas wystawy, która odbędzie się w lutym 2017 w Galerii Rynek Kazimierza Hezcko.

Obraz, który prezentujemy obok, namalował Gabor Papp, a poniżej znajdują się prace Roberta Hezcko i Aniko Angyal Asloriciu. **(mn)**



**Odpowiedź przewodniczącego Rady Miasta Ustron Artura Kluz na list otwarty radnego Stanisława Maliny, który opublikowaliśmy w GU nr 19/2016. List A. Kluz został odczytany na ostatniej sesji RM.**

Dokonując analizy Pana pisma stwierdzam, że przedstawiona przez Pana propozycja realizacji rewitalizacji stadionu według poprzedniego planu spowodowałaby, opierając się na pańskich wyliczeniach, deficyt w wysokości 3.347.797,31 zł i byłby to brak poszanowania publicznych pieniędzy i niegospodarność. Pragnę panu przypomnieć, że projekt rewitalizacji, który miał być realizowany to kwota 26 milionów złotych, z czego pierwszy etap czyli arena lekkoatletyczna to 14.345.955,52 zł, a więc założone w budżecie i WPF 7 milionów złotych i tak nie wystarczyłoby na realizację tego etapu, bo deficyt to około 7 milionów złotych. Projekt podzielony był na 4 etapy:

1. obiekt arena lekkoatletyczna z boiskiem o nawierzchni naturalnej i budynkiem szatniowym – 14.345.955,52 zł
2. Budowa boiska o nawierzchni sztucznej – 4.023.676,28 zł
3. Budowa dwóch mniejszych boisk – 1.304.643 zł
4. Parking od ul. Grażyńskiego – 704.382,00 zł

W czerwcu 2012 roku zlecono wykonanie zmniejszenia zakresu robót dla etapu 1, zmniejszono budynek szatniowy, zaproponowano widownię w lekkiej konstrukcji stalowej na 432 osoby. Oszacowano koszt tego etapu na 7.058.039,27 zł, przenosząc resztę kosztów realizacji w innych etapach. Początkiem 2014 roku zlecono opracowanie projektu zamiennego dla całego zadania – zmniejszenie kubatury, budynku zaplecza techniczno – socjalnego i widowni do 882 osób. W dalszym ciągu projekt obejmował arenę lekkoatletyczną.

Reasumując, koszt szacunkowy wykonania projektu rewitalizacji wielofunkcyjnego kompleksu sportowo-rekreacyjnego w Ustroniu po wielokrotnych zmianach to około 21 milionów złotych. Podkreślam – szacunkowy, bo do poszczególnych zmian nie wykonywane były kosztorysy inwestorskie, które mogą się różnić od pierwotnych z 2011 roku o kilkanaście procent. W tymże roku planowany, szacunkowy koszt to 19.175.585,98 złotych, a inwestorski to 26.143.559,55 złotych.

W 2015 roku realizowano etap o powierzchni sztucznej i przystąpiono do projektu zamiennego bez areny lekkoatletycznej, której funkcje przejmuje orlik lekkoatletyczny przy Szkole Podstawowej nr 5 w Ustroniu Lipowcu. Pozwolenie na budowę uzyskano 1.04.2016 roku, a kosztorys inwestorski to 10.029.779,41 zł. Obecnie projektant pracuje nad podzieleniem zakresu prac objętych pozwoleniem na budowę na mniejsze elementy, dopasowując planowane prace do spodziewanych transz dofinansowania. W pierwszej kolejności zostaną wykonane: budynek zaplecza szatniowego, widownia, kontener magazynowy, kasy, utwardzenie terenu i przekładki sieci podziemnych z docelowym zasilaniem prądowym. W roku następnym, boisko o nawierzchni sztucznej i naturalnej oraz parking od ulicy Grażyńskiego.

Tak więc poprzedni projekt, którego jest Pan zwolennikiem to szacunkowo 21 milionów złotych, a obecny, spełniający te same funkcje i obejmujący wszystkie etapy poprzedniego, powiększony o realizację boiska wielofunkcyjnego, parkingów, obiektów szatniowych i gospodarczych oraz ogrodzenia przy szkole w Lipowcu to:

- 10.029.779,41 zł obiekt przy ulicy Sportowej,
- 3 miliony złotych – zrealizowany etap sztucznego boiska,
- 4.373.383,77 zł – obiekt w Lipowcu.

Podsumowując, jest to kwota 17.403.163,18 zł.

Wyraźnie widać, że w stosunku do projektu przez Pana forsowanego to obecnie oszczędności około 3 milionów złotych. Należy pamiętać, że obiekty te są podzielone na etapy w taki sposób, aby można było dostać jak najwyższe dofinansowanie ze środków zewnętrznych jak również, aby do przetargów mogła przystąpić jak największa liczba chętnych do realizowania ww. inwestycji, co spowoduje obniżenie kosztów realizacji zadania bez obcinania funkcji tych obiektów.

**Z poważaniem  
Przewodniczący Rady Miasta  
Artur Kluz**

**Po sesji RM radny Stanisław Malina skierował do nas list, który publikujemy poniżej.**

Ad vocem

Pragnę podziękować Panu Przewodniczącemu, że po czterech miesiącach ( moje pismo wpłynęło do biura podawczego 28 kwietnia 2016 r.) - to chyba jak na razie rekord ustronńskiego samorządu - znalazł Pan czas na odpowiedź przypominającą raczej brudnopis (skreślenia odręczne z parafką). To przykład właściwego traktowania petenta i wdrażania procedur standaryzacji. Nie wiem czy to czas wpłynął na to, że nie odpowiedział Pan na moje pytanie, które brzmiało: „zwracam się do Pana Przewodniczącego o wskazanie możliwości pokrycia różnicy pomiędzy kwotami zapisanymi w uchwale budżetowej na rok 2016 i WPF, a kosztorysami inwestorskimi na n/w zadania”, przypominę, że chodziło o brakującą kwotę prawie 6,9 mln. zł na dwa zadania „Orlik przy SP nr 5”, brakująca kwota ok. 3,4 mln. zł i „Rewitalizacja wielofunkcyjnego kompleksu sportowo - rekreacyjnego (boisko KS „Kuźnia” etap II), brakująca kwota ok. 3,5 mln. zł. Niestety mimo upływu czasu, problem ten nie został rozwiązany, bo przed nami wrzesień, a jak na razie, pomimo uzyskania pozwolenia na budowę tych planowanych inwestycji w miesiącu kwietniu br., nie ogłoszono przetargu na orlika przy SP-5 w Lipowcu, zaś na boisko KS „Kuźni” - bez płyty głównej trawiastej - przetarg ogłoszono w miesiącu lipcu br. Na dzień dzisiejszy przetarg nie został jeszcze rozstrzygnięty (termin składania ofert minął 17 sierpnia br.). Pewno jak zwykle winni będą „urzędnicy” i fakt długich dyskusji w Waszych szeregach nad podzieleniem inwestycji na kolejne etapy będzie bez znaczenia. Podjął Pan natomiast temat jednej z moich propozycji, w celu wykazania „oszczędności” Waszego projektu. Można by się zgodzić z tą tezą, gdyby nie fakt pominięcia przez Pana kosztów realizacji całego zadania rewitalizacji terenów KS „Kuźnia”. Wyliczankę zakończył Pan na II etapie (co do tych etapów to trudno się w tej chwili połapać), który to zamyka 2/3 zadania, nie wspominając ani słowem o realizacji zapowiadanej przez Was, w dalszej kolejności inwestycji z siłownią, salą ćwiczeń, kręgielnią itp. No i cóż, już jest po wykazanych „oszczędnościach”. Temat staje się na tyle pilny i poważny, bo trzeba zasiąść do planowania budżetu na 2017 rok, a te dwie inwestycje będą miały kluczowe znaczenie przy jego tworzeniu, tak więc oczekuję poważnego potraktowania sprawy.

**Z wyrazami szacunku  
Radny Stanisław Malina**

#### NARODOWE CZYTANIE 2016

Akcja Narodowe Czytanie organizowana jest przez Prezydenta RP od 2012 roku, a tegoroczna lektura „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza została wybrana podczas internetowego głosowania.

Miejska Biblioteka zaprasza wszystkich zainteresowanych 3 września do Pijalni Wód na Zawodziu, gdzie rozpoczynamy czytanie o godz. 11.00. Atrakcją stanowić będzie podkład muzyczny w wykonaniu muzyków z Polskiego Towarzystwa Harfowego.

Tego dnia Biblioteka będzie nieczynna.



Kolejna stłuczka u zbiegu ul. Katowickiej i Akacjowej miała miejsce 29.08 ok. godz. 10. Uczestniczył w niej hyundai i vw passat. Na miejsce przyjechała straż pożarna i karetka pogotowia. Fot. W. Herda

# Przy ustrońskim stole

## Oscypek

Oscypek to twardy ser produkowany z mleka owczego. Wiodące na nim wzory to odcisnięty kształt rozszczepialnych, drewnianych foremek, w których jest przechowywany. Od owego rozszczepiania ma pochodzić nazwa sera. W 2007 roku oscypek zyskał miano polskiego produktu regionalnego i jest chroniony przez prawo unijne. Podczas rejestracji jednoznacznie określone zostały parametry oscypka, m.in. skład, wielkość i to, w których gminach może być produkowany. W powiecie cieszyńskim prawo to posiada jedynie Istebna. Nie ulega jednak wątpliwości, że w Ustroniu na zboczach Czantorii juhasi wyrabiali oscypki, a *żen-tyca*, czyli serwatka pozostała po odcisnięciu oscypków i bundzu, przywracała zdrowie i dodawała sił ustrońskim *letnikorzom* zanim zaczęli się okładać borowiną i kapać w solankach.

W naszym mieście odbywa się szereg imprez popularyzujących owczarstwo, baraninę i produkty z mleka owczego. Podczas ostatnich Mistrzostw Polski w Podawaniu Baraniny zawodnicy, oprócz dania głównego, musieli przygotować deser właśnie z oscypkiem. Przez całe życie jadał go Jerzy Śliwka, który 29 sierpnia skończył 90 lat i jest najstarszym pracującym gazdą w regionie.

Oscypek zyskał sławę w całej Polsce i wiele pań ma na niego własne sposoby. Jednak ser wszedł również na salony, bo używają go najlepsi kucharze w najelegantszych restauracjach. Poniżej wypróbowane przepisy na oscypek z owocami sezonowymi.

### Salatka z gruszkami, orzechami włoskimi i oscypkiem

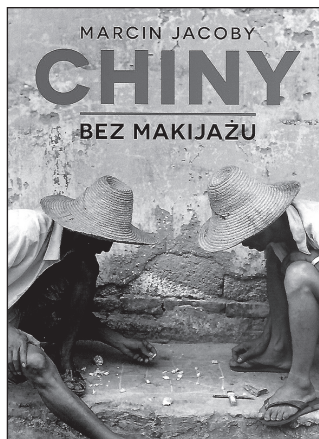
Dowolna sałata, 250 g niewędzonego oscypka, ok. 50 g orzechów włoskich, 2 gruszki; sos: 4 łyżki oliwy, 2 łyżki soku z cytryny, sól i pieprz. Na rozgrzanej patelni przyprażyć orzechy włoskie, gruszki bez gniazd nasiennych pokroić na osemki i skropić sokiem z cytryny. Oscypek zgrilować na patelni. Ułożyć na talerzach sałatę, gruszki i oscypek, polać sosem powstałym z mocno zmieszanych składników i posypać orzechami.

### Salatka z grillowanym oscypkiem i śliwkami

Dowolna sałata, 8 dużych śliwek, 200 g wędzonego oscypka, po jednej łyżeczce miodu, masła, octu balsamicznego, szczypta

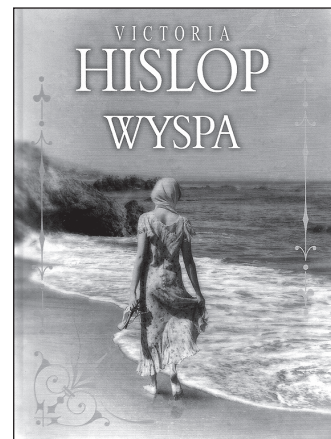
cynamonu, pieprz, łyżka oliwy, ziarna słonecznika. Wydrylowane śliwki pokrojone na ćwiartki smażymy około minutę na maśle, dodajemy miód, cynamon, pieprz i znowu smażymy minutę, dodajemy ocet balsamiczny i karmelizujemy przez jeszcze jedną minutę. Grillujemy oscypka, prażymy ziarna słonecznika. Układamy składniki na talerzach, polewamy sosem powstałym podczas smażenia owoców, posypujemy ziarnami słonecznika. (mn)

## BIBLIOTEKA POLECA:



### Marcin Jacoby „Chiny bez makijażu”

Książka zabiera nas w podróż po współczesnych Chinach. Ukazuje pełną kontrastów i sprzeczności codzienną egzystencję tego najludniejszego państwa na świecie. Autor jest młodym polskim sinologiem.



### Victoria Hislop „Wyspa”

Dramatyczna opowieść o czterech pokoleniach greckiej rodziny rozdzielonej przez chorobę i wojnę, o zakazanej miłości i trudnych decyzjach zmieniających całe życie. Nagrodą Richard & Judy's Summer Read 2006.

## W dawnym USTRONIU

Tym razem prezentujemy zdjęcie z Ustronia nie tak dawnego, ale już nieistniejącego. Fotografia z 1991 r. przedstawia zabudowania w kształcie litery L, usytuowane naprzeciw wejścia do Kuźni, na rogu dzisiejszych ulic Daszyńskiego i Fabrycznej, graniczące z kamienicą mieszkalną dawnej dyrekcji zakładu. Miejsce to zwano Chodurówką od nazwiska Chodury – pracownika zatrudnionego przez Kuźnię specjalnie do opieki nad fabrycznymi końmi. Trzy pierwsze okna należały do mieszkania pana Chodury, dalej mieściły się stajnie, a w części równoległej do Kuźni, niewidocznej na zdjęciu, mieścił się zakładowy karawan pogrzebowy. Konie służyły nie tylko do prowadzenia karawanu, ale również kuźniczego wozu strażackiego, a w wolnym czasie obrabiały fabryczne grunty rolne. Na zachód od Chodurówki znajdowało się gospodarstwo Lipowczanów, a na dalszej parceli, w miejscu dzisiejszego Magazynu towarów budowlanych i opałów GS Samopomoc Chłopska, składowane było drzewo z miejscowych lasów



do produkcji papieru, na miejscu obrabiane przez robotników, po czym wywożone z nieznanym kierunkiem. Wejście do Chodurówki znajdowało się na wprost kuźniczej portierni. Przed II wojną światową funkcję portiera pełnił pan Sikora. Gdy Kuźnia zrezygnowała z prowadzenia karawanu, konie przeniesiono do stajni, znajdujących się na terenie Kolonii w Hermanicach. Niszczące zabudowania

Chodurówki rozebrano w 1994 r. Prawdopodobnie powstały one ok. 1840 r., kiedy to zlikwidowano Arcyksiążęcy Zakład Przetwórczy Miedzi, działający na terenie hamalni „Adama” (późniejszej Kuźni), a bracia Kohlhauptowie założyli naprzeciw konkurencyjną Fabrykę Wrobów Miedziano-Metalowych. Dziękuję za pomoc w opisie fotografii Janowi „Hakerowi” Podzorskiemu. Alicja Michalek

**I 17 WRZEŚNIA**  
**BIEG**  
**ROKITY**  
 PO DIABELSKIEJ RÓWNICY

**Ustronia - 17 września - 14 km po górach**  
**697 m przewyższenia**  
**Równica | Przełęcz Beskidek | Palenica | Skalica**

Równica 885 m n.p.m.  
 Przełęcz Beskidek 684 m n.p.m.  
 Palenica 672 m n.p.m.  
 Skalica 672 m n.p.m.

MIEJSCE: Karczma Góralska START 10:00 DYSTANS 14 KM PRZEWYŻSZENIA 697 M META: Karczma Góralska

## I BIEG ROKITY - RÓWNICA 2016

Jest w Beskidzie Śląskim miejsce, które zwie się góra Równica. Tam według legendy diabeł Rokita chciał postawić młyn, w którym zamierzał mleć ludzkie grzechy na czarną mękę, by ją potem rozsiewać po szerokim świecie...

...i tak oto na podstawie historii i dzięki zaangażowaniu Stowarzyszenia „Wspól-

nie dla Ustronia” narodził się I Bieg Rokity po Diabelskiej Równicy, który odbędzie się 17 września na dystansie 14 km, z sumą przewyższeń: 697 m. Start o godz. 10 przy Karczmie Góralskiej ul. Nadrzeczna 1. Zakończenie w tym samym miejscu o godz. 13. Organizator – Stowarzyszenie „Wspólnie dla

Ustronia” gwarantuje trasę atrakcyjną w kamienie, korzenie i piękne widoki, a odważnym oferuje orzeźwiająca kąpiel w Wiśle. Zapowiada również, że na starcie biegu pojawi się ambasador Paweł Góralczyk, brązowy medalista w Biegu Wysokogórskim w Skyrunning 2016, który chętnie opowie, w jaki sposób bieganie może odmienić nasze życie. Do 10 września wpisowe wynosi 40 zł, później 60 zł.

Kontakt: biegrokity@gmail.com, szczególnie na FB. Tam też można przeczytać wpis P. Góralczyka z 23 sierpnia: *W niedzielę miałem okazję poprowadzić trening w Ustroniu, gdzie głównym celem było przebiec bardzo spokojnie trasę, na której zostanie rozegrane zawody: Górski I Bieg Rokity - 14 km. Rano pogoda dopisała, były ładne widoki, ale co najważniejsze, bardzo fajna atmosfera (...). To jest powód dla którego „Kocham Biegać”. Dzięki temu poznaje się ciągle nowe osoby, jak i miejsca. Dziękuję wszystkim uczestnikom za udział w treningu i do zobaczenia 17.09.2016 na zawodach I Biegu Rokity.*



Marcin Koszczyński (z prawej) i Bartłomiej Kawski podczas treningu.

Fot. M. Niemiec

## JESTEM BARDZO OSTRY

Miejsce akcji: boisko przy budynku biblioteki. Czas akcji: środa, godz. 9:00. Bohaterowie: trener Marcin Koszczyński, szef grupy Wolf Team i jego podopieczny Bartłomiej Kawski ze Skoczowa. Cel spotkania: trening personalny sportów uderzanych z elementami tajskiej sztuki walki Muaythai. Zainteresowanie przechodniów: ogromne.

Na pytanie, czy przygotowują się do jakichś zawodów, panowie parsknęli śmiechem, stwierdzając, że są już za starzy, bo na zawodach sportów uderzanych limit wiekowy wynosi 35 lat. Nic nie stoi jednak na przeszkodzie, by dyscypliny te uprawiać rekreacyjnie.

– Trening poranny dostarcza sporą dawkę pozytywnych emocji i podnosi poziom kortyzolu, który nas świetnie wybudza ze snu i daje energię na cały dzień – tłumaczy M. Koszczyński. – Takie spotkania odbywają się regularnie, ale wcześniej trenowaliśmy na boisku przy ul. Partyzantów. Kiedy z upływem czasu zmienił się kąt

padania promieni słonecznych i na boisko zaczął padać cień, zmieniliśmy miejsce. Tutaj raniem mamy słońce, a poza tym jest czystiej. Cóż, bliżej centrum, bliżej burmistrza...

Jak podkreśla trener, Muaythai można trenować zawsze i wszędzie, i jest to sport dla każdego.

– Prowadzę non profit treningi i seminaria dla dzieci i dla dorosłych. Mam sporą grupę trenujących cross trening w Ustroniu, ale pracuję w wielu miejscach w Polsce, m.in. na Śląsku, w Wielkopolsce. Natomiast wśród dorosłych, i to chciałbym podkreślić, wyróżniają się szczególnie

panie. Muszę szczerze powiedzieć, że większość facetów przy nich wymięka. Kobiety stanowią 90 procent naszego teamu, są zdeterminowane, zdyscyplinowane i bardzo pracowite. Są już pierwsze tego efekty. Mimo że nasze treningi nie trwają zbyt długo, Ania Sikora zdobyła tytuł najbardziej wysportowanej kobiety Podbeskidzia na prestiżowych zawodach w Bielsku-Białej, a Kasia Kajstura zajęła 3. miejsce. Warto wspomnieć również o Małgorzacie Heczko. Panie odnoszą też sukcesy w biegach, inspirują swoje koleżanki do podejmowania nowych wyzwań. Gdziekolwiek wyjeżdżamy, pojawiają się medale. Zainteresowanych zapraszamy na naszą stronę wolf-team.pl

A co z opinią bardzo ostrego trenera, jaką ma Marcin Koszczyński?

– Nie jestem ostry, jestem bardzo ostry – śmieje się. – Wymagam dużo, zarówno od siebie, jak i moich podopiecznych. Aby coś zdziałać, trzeba ciężko trenować. Bardzo lubię i szanuję naszą drużynę i dlatego staram się dawać z siebie wszystko. Trening to nie czas na rozmowy, lepiej umówić się na kawę. **Monika Niemiec**

## DWORZEC W WIŚLE NADAL CZYNNY

Urząd Miasta Wisły przekazał informację, że wbrew pojawiającym się informacjom prasowym, 1 września dworzec autobusowy w Wiśle nie zostanie zamknięty. Autobusy nadal będą zatrzymywane się na płycie dworca. Dotychczas dworcem zarządzała firma „Wispol”, czyli główny przewoźnik operujący na terenie Wisły. Od 1 września, zgodnie z zawartym porozumieniem, obowiązki zarządzania dworcem autobusowym przejmie Gmina Wisła, która udostępni płytę dworca dotychczasowym operatorom. Oznacza to, że dworzec nadal będzie funkcjonował na dotychczasowych zasadach, a jest to wynik negocjacji, jakie burmistrz Wisły Tomasz Bujok podjął z właścicielem obiektu.



# SPORO ŻÓŁTYCH KARTEK

## KP Trójwieś Beskidzka - KS Ustroń Nierodzim 3:0 (0:0)

W minioną niedzielę KS Nierodzim udał się do Istebnej, aby walczyć o kolejne punkty w rozgrywkach klasy B podokręgu Skoczów. Tym razem naszej drużynie szczęście nie dopisało. Do przerwy wynik był remisowy, jednak ostatecznie, po walce na trudnym terenie, mecz zakończył się wynikiem 3:0 dla gospodarzy.

Trener Tomasz Matuszek stwierdził, że dość przykrym elementem spotkania była postawa arbitra, który traktował zawod-

ników z Ustronia niesprawiedliwie oraz popełniał wiele błędów. Pokazał gościom 7 żółtych kartek.

KS Nierodzim wystąpił w składzie: Tomasz Siekierka, Krzysztof Galiński, Szymon Brodacz, Mariusz Przybyła, Daniel Husar, Szymon Górniok, Łukasz Ciekiera, Mateusz Kubeczek (60' Dawid Kocot), Remigiusz Czernek, (80' Szymon Waraczewski), Patryk Fatalski (67' Rafał Tomaszko), Krzysztof Folek (85' Mateusz Hapka).

1	Cieszyn	2	6	12:0
2	Istebna	2	6	6:1
3	Końce Wielkie	2	6	5:1
4	Iskrzyczyn	2	3	4:1
5	<b>KS Nierodzim</b>	2	3	4:4
5	Hażlach	2	3	4:4
7	Zabłocie	2	3	3:4
8	Pierściec	2	3	2:5
8	Górki Wielkie	2	3	2:5
10	Golasowice	2	0	0:4
11	Brzezówka	2	0	2:7
12	Rudnik	2	0	1:9

# STAWIAJĄ NA ATAK

## LKS 99 Pruchna - KS Kuźnia Ustroń - 0:5

W ostatnią sobotę Kuźnia grała na wyjeździe w Pruchnej w meczu o mistrzostwo ligi okręgowej. Drużyna tamtejszego LKS nigdy nie była dla naszych piłkarzy wygodnym przeciwnikiem. Upał był taki, że sędzia w pierwszej połowie dwukrotnie przerywał grę na uzupełnienie płynów. Dodać trzeba, że drużyny dobrze zniosły lejący się z nieba żar.

Od początku spotkania Kuźnia przeważa i dyktuje warunki gry. Obie bramki w pierwszej połowie padają przy udziale Mieczysława Sikory. W 12 min. jego podanie wykorzystuje Michał Pietraczyk, natomiast po dośrodkowaniu M. Sikory w 43 min. głową strzela Adrian Gibiec.

W drugiej połowie Kuźnia nadal przeważa, ale niestety nie strzela bramek. W 67 min. na boisko wchodzi Adrian Sikora, pierwszy raz po kontuzji. Od razu wypracowuje sobie dogodną sytuację, a w jednej z nich, w 72 min., zostaje sfaulowany w polu karnym. Sędzia dyktuje jedenastkę, a na gola zamienia ją brat Adriana, Mieczysław. Przy prowadzeniu trzema bramkami Kuźnia nieco zwalnia, jest to lekki przestój, co stara się wykorzystywać przeciwnik. W najgroźniejszej sytuacji piłka odbija się od obrońców, napastników, w końcu odbija się od obrońcy Kuźni i słupka. Czwarta bramka pada w 86 min. po dośrodkowaniu Tomasza Zaręby do A. Sikory, który strzela gola, natomiast w dwie minuty później wynik spotkania ustala strzałem głową Marek Szymała, ponownie po dośrodkowaniu M. Sikory.

Po meczu trener Kuźni Mateusz Zebrowski powiedział: - Udało się wygrać na trudnym terenie, a ostatnio zawsze grało się tam ciężko. Przed rokiem wygraliśmy w Pruchnej 0:1, ale po zaciętym spotkaniu. Teraz pokazaliśmy potencjał drzemiący w drużynie, mimo tropikalnej pogody. Wytrzymaliśmy tempo, które narzuciliśmy od początku meczu. Cieszy powrót Adriana Sikory, który przypomniał się kibicom z bardzo dobrej strony. Widać dobrą dyspozycję i chęć do gry. Na pewno będzie dodawał jakości naszej drużynie. Poprzed-

ni mecz z Pruchną graliśmy w Wiśle na boisku Startu i gdybyśmy wykorzystali sytuację do przerwy, to w drugiej połowie nie byłoby o czym pisać. Tymczasem w końcówce Pruchna mogła nas skarcić mając dwie dogodnie sytuacje. To na pewno niewygodny rywal i dużo drużyn traci z nimi punkty, szczególnie w Pruchnej. My postawiliśmy na atak i to się opłacało. Poza pierwszym meczem z Koszarawą staraliśmy się przeć mocno do przodu, stać blisko przeciwnika, odbierać piłki i to się udaje. A w Koszarawie to był mój błąd w doborze taktyki. Teraz wiemy nad czym się skupić, a tamten mecz pokazał też, że nie wolno lekceważyć przeciwnika. Gdy się tylko troszkę odpuści, to trudno myśleć o punktach. Musimy być cały czas czujni. Na pewno optymistycznym akcentem jest

to, że w trzecim meczu nie tracimy bramki.  
Wojślaw Suchta

\* \* \*

Pierwszy mecz na własnym boisku w rundzie jesiennej ligi okręgowej Kuźnia rozegra w niedzielę 4 września o godz. 16 z LKS Leśną.

1	Wisła	4	12	22:2
2	<b>KS Kuźnia</b>	4	9	10:1
3	Wilkowice	4	9	5:5
4	Żywiec	4	7	11:6
5	Bestwina	4	7	10:6
6	Drogomyśl	4	7	6:3
7	Czechowice	4	7	6:5
8	Koszarawa	4	7	5:6
9	Zebrzydowice	4	5	5:4
10	Cisiec	4	4	4:5
11	Chybie	4	4	5:7
12	Dankowice	4	4	5:10
13	Pruchna	4	2	0:7
14	Żabnica	4	2	8:19
15	Leśna	4	1	1:7
16	Pietrzykowice	4	1	5:15



W sobotę, 20 sierpnia, odbył się maraton rowerowy w Myślenicach z cyklu Bike Maraton, na którym dodatkowo rozegrano Puchar Polski. Trasa bardzo ambitna i wymagająca. Rafał Nogowczyk z ustronńskiej grupy kolarskiej Kreidler FAN-SPORT MTB Racing Team zmierzył się z trasą GIGA (64 km, 2300 m suma przewyższeń) i zajął 1. miejsce w kat. M3 oraz 1. miejsce w Pucharze Polski w kat. Masters I.

- 3 IX 12.00 Kolyba w Ustroniu bramą w Karpaty. Promocja serowarstwa i pasterstwa - *KL Czantoria*
- 3 IX 17.00 Spotkanie z Jarosławem Jot-Drużyckim, związane z 125. rocznicą urodzin Gustawa Morcinka - *Muzeum Marii Skalickiej*
- 3 IX 11.00 Narodowe czytanie H. Sienkiewicza „Quo Vadis” - *Pijalnia Wód Zawodzie*
- 4 IX 10.00 Rajdowy Ustroń - *rynek*
- 4 IX 17.00 Autowir - *rynek*
- 10 IX 10.00 Marszbieg na Czantorię - *start: rynek*
- 13 IX 9.30 Pokaz iluzji „Poza wyobraźnię” – widowisko dla uczniów I klas ustronńskich szkół podstawowych - *MDK „Prażakówka”*
- 14 IX 11.20 Astrohunters – kosmos jeszcze nigdy nie był tak blisko – program dla uczniów I klas ustronńskich gimnazjów - *MDK „Prażakówka”*



Uczę w tak miłym towarzystwie może przerwać... Fot. W. Suchta

## OGŁOSZENIA DROBNE

www.okna-besta.pl ZAPRASZAMY USTRON tel. (33)854-53-98.

KOMANDOR - Cieszyn, ul. Stawowa 27 – szafy, garderoby, zabudowy wnek z drzwiami przesuwanymi i nie tylko... Zamów bezpłatny pomiar. RATY 0%. 728-340-518, 33-854-22-57. www.komandor.pl

Bilety autokarowe, lotnicze, promowe. Mea Travel, Ustroń, ul. Rynek 3, tel. (33) 444-60-40.

Podłogi, drzwi, rolety, boazerie, korek, karnisze. "MARKO" ul. Cieszyńska (pod apteką).

Brukarstwo, ogrodzenia, zlecenia nietypowe. 534-850-919.

Wynajmę mieszkanie 55m2 w Ustroniu Nierodzimiu. 799-49-38-75, 799-227-252.

Malowanie dachów. 505-168-217.

CYKLINOWANIE bezpyłowe parkietów, schodów, desek. 666 989 914.

Pokój z aneksem, umeblowany, do wynajęcia. 505-201-564.

Przeprowadzki + ekipa. Usługi transportowe. 601-47-81-08.

Drewno kominkowe. (33) 854-47-10.

## DYŻURY APTEK

1.09	Na Szlaku	ul. 3 Maja 46	tel. 854-14-73
2-3.09	Rumiankowa	ul. Skoczowska 76	tel. 300-30-40
4-5.09	Centrum	ul. Daszyńskiego 8	tel. 854-57-76
6-7.09	Na Zawodziu	ul. Sanatoryjna 7	tel. 854-46-58
8-9.09	Elba	ul. Cieszyńska 2	tel. 854-21-02
10-11.09	Centrum	ul. Daszyńskiego 8	tel. 854-57-76

Dyżur rozpoczyna się po zamknięciu ostatniej apteki w mieście.



... tylko jakiś facet z aparatem. No i trzeba pozować. Fot. W. Suchta

## USTRONSKA dziesięć lat temu

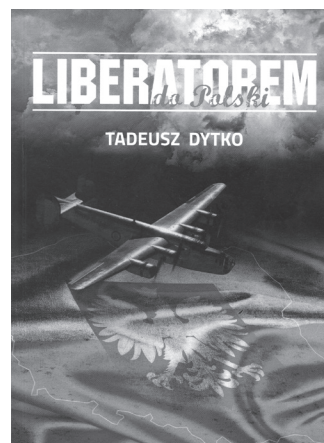
Prof. Daniel Kadłubiec: – Na Zaolziu młodzi ludzie, przede wszystkim Polacy mówią gwara. Gwara jest tam językiem podstawowym. Ten język wynoszony jest z kolebki, nim się mówi, śpiewa, tym językiem po prostu się żyje. Na Zaolziu gwara jest manifestacją polskości, ponieważ gwara cieszyńska jest językiem bardzo staropolskim, szacownym, bardzo archaicznym. Mówiąc tym językiem równocześnie mówimy o sobie, że jesteśmy Polakami. Nie takimi zwykłymi, tylko super Polakami.

W związku z wprowadzeniem 28 sierpnia 2006 roku zmiany obshu mieszkańców województwa śląskiego w sprawach paszportowych, mieszkańcy Ustronia składać będą wnioski paszportowe w Terenowej Delegaturze Paszportowej Śląskiego Urzędu Wojewódzkiego w BielskuBiałej, ul. Piastowska 40.

W minioną sobotę w Karczmie Góralskiej w Ustroniu odbyły się Pierwsze Mistrzostwa Polski w Podawaniu Baraniny. (...) – Jej niepopularność bierze się z PRLu – mówi prezes ustronńskiego ogniska Górali Śląskich, Jan Sztefek. Na stoły w restauracjach trafiło mięso ze starych owiec i baranów. Stąd wziął się niesprawiedliwy pogląd.

## KSIĄŻKA DO KRZYŻÓWKI

Dla naszych czytelników rozwiązujących krzyżówkę mamy jeszcze jedną książkę Tadeusza Dytki „Liberatorem do Polski” z autografem autora. Trzecie wydanie biografii Jana Cholewy (poprzednie 2 wydania „Na skrzydłach”) zostało wzbogacone o najnowszy indeks nazwisk przewijających się w powieści i ich powojenne losy. W tekście pojawiło się też więcej opisów i faktów. Książka dedykowana jest polskiemu żołnierzom,



poległym podczas pełnienia służby w misjach zagranicznych, a szczególnie spadochroniarzom 6. Brygady Powietrznodesantowej. Książka dedykowana jest również pamięci chor. pilota Jana Cholewy w pięćdziesiąt rocznicę jego śmierci oraz polskich lotników z dywizjonów bombowych i 1586 Eskadry Specjalnego Przeznaczenia.

W związku z tą dedykacją na końcu książki zamieszczono listę spadochroniarzy 6. Brygady Powietrznodesantowej, którzy zginęli na misjach zagranicznych. To także cegiełka w akcji charytatywnej „Podaruj dzieciom uśmiech”, skierowanej do dzieci, których ojcowie – żołnierze 6.BPD, zginęli na misjach.

# FELIETON

## W kręgu filozoficznej refleksji (234)

1. Gdy mowa o szkolnym dzwonku, sygnalizującym początek i koniec szkolnej lekcji lub – jak kto woli – początek i koniec przerwy, o dzwonku mocno wpisanim w rzeczywistość szkoły i porządkującym czas edukacji, to pojawiają się też istotne i nieco przekorne pytania. Czy szkolna edukacja powinna przebiegać wyłącznie od dzwonka do dzwonka, niejako pod jego dyktando? Co faktycznie sygnalizuje szkolny dzwonek i do czego pobudza? Czy ten dzwonek nie funkcjonuje podobnie jak wielki dzwon z kościelnej wieży, przypominający wiernym o spełnianiu religijnych powinności? W jakiej mierze szkolny dzwonek symbolizuje ujednoczenie i uniformizację? Co by się stało z całością szkolnej edukacji, gdyby zamilkł szkolny dzwonek lub nikt nie reagowałby na jego dźwięk?

2. Pytania o rolę szkolnego dzwonka i jego symboliczny wymiar naprowadzają między innymi na kwestie ujednoczenia i uniformizacji w czasie szkolnej edukacji, a zarazem zróżnicowania i pluralizmu, który – jak się to częstokroć postuluje – powinien wiązać się ze edukacją szkolną.

3. Proces kształcenia, który zachodzi w czasie edukacji szkolnej, wydaje się jakby ze swej natury ukierunkowany na zróżnicowanie i pluralizm. Tak w punkcie jego wyjścia, jak w całym jego przebiegu w modelowo (idealizacyjnie) ujmowanym punkcie dojścia przejawia się zróżnicowanie i pluralizm. Do edukacji szkolnej przystępują uczniowie o różnym poten-

cjale rozwojowym, mający odmienne możliwości (dawniej zwane talentami), które wymagają – w różny sposób – urzeczywistnienia. Uczniowie wstępujący w mury szkoły reprezentują wielość przekonań i postaw, które ukształtowały się w ich domach rodzinnych. W czasie edukacji szkolnej każdy z uczniów – wedle własnych możliwości i wniesionego przez siebie nakładu pracy – nabywa i rozwija swe zdolności, każdy z uczących się ma zindywidualizowaną ścieżkę biografii edukacyjnej, tak jak każdy ma różniące go od innych linie papilarne. W modelowo (idealizacyjnie) ujmowanym punkcie dojścia edukacji szkolnej, postrzegany jako urzeczywistnianie optimum wartości edukacyjnych, które dany uczeń może dzięki swej aktywności osiągnąć, także każdy z uczniów prezentuje się odmiennie, ukazując zróżnicowane postawy i pluralizm przekonań. Ale jeśli edukacja szkolna przebiegała tylko „od dzwonka do dzwonka”, to uzyskuje się przede wszystkim ujednoczenie i uniformizację uczniów, którzy wyszli spod jednej sztanicy i ztratili zindywidualizowane oblicze.

4. Gdy – w trakcie pisania felietonu, uwzględniając kontekst zagadnień edukacyjnych – zastanawiałem się nad obrazową i trafną metaforą, która będzie współgrać z ideami i doświadczeniami określającymi sens pluralizmu, a zarazem będzie poruszać wyobraźnię, nasunęło mi się skojarzenie z działaniem i efektami kalejdoskopu. Po przemyśleniu racji za użyciem takiej metafory, przeglądałem wcześniejsze lektury i notatki oraz wpisałem zwrot „kalejdoskop pluralizmu” w internetową wyszukiwarkę, aby sprawdzić, czy nie czynię zapożyczenia już funkcjonującej formuły, którą mogłem podczas lektur gdzieś napotkać. Z internetowej kwerendy inspirowane są hasła ze słowników

i encyklopedyczne wyjaśnienie efektów kalejdoskopu. W słownikowej wykładni podaje się dwa znaczenia: „1. zabawka w kształcie rurki, w której umieszczone są zwierciadła i odbijające się w nich kolorowe szkiełka, tworzące różne wzory i figury; 2. różnorodne obrazy, wrażenia, wydarzenia szybko następujące jedno po drugim, zmienność, różnorodność”. Kalejdoskop to „urządzenie optyczne (zabawka), w którym dzięki odbiciom obrazów różnokolorowych szkiełek, obserwuje się różnobarwne, figury, zmieniające się przy obracaniu, wywołującym przemieszczanie się szkiełek”. Efekty kalejdoskopu mają cechy wiążące się z pluralizmem: wielość i różność, zmianę i dynamikę.

Niechaj więc edukacja szkolna będzie zróżnicowana jak to, co ukazuje kalejdoskop, a uczniowie niechaj poznają tak budowę i działanie kalejdoskopu, jak też wielość i zróżnicowanie kulturowych wartości. **Marek Rembierz**

35/2016/3/R

**NOWOŚCI**  
Biura Podróży  
**Kropka**

**Lato czeka...!!!**  
U nas zawsze znajdziesz dobrą ofertę!

Wyślij zapytanie mailem,  
zadzwoń lub wejdź na stronę:  
[www.kropka-ustron.pl](http://www.kropka-ustron.pl) i [wakacje-net.pl](http://wakacje-net.pl)

RAINBOW, GURU, WĘŻYR, PRIMA i inne

Pawilon nad potoczkiem 1 piętro  
czynne: 10.00-17.00, sob. 10.00-13.00  
e-mail: [kropkair@op.pl](mailto:kropkair@op.pl) tel. 33 854 14 54, 508 035 189

## K R Z Y Ż Ó W K A

50 zł 50 zł 50 zł 50 zł

**POZIOMO:** 1) zwisa na męskiej szyi, 8) zamyka powieść, 9) facet za targową ladą, 10) umartwia się, 12) dawniej: powód, przyczyna, 14) konkurują na boisku, 15) okrągłe zwieńczenie budynku, 16) na wszystkie wyciągi, 19) hultaj, łotr, 22) podnośnik samochodowy, 23) marka polskiego piwa, 24) dawniej: obraza.

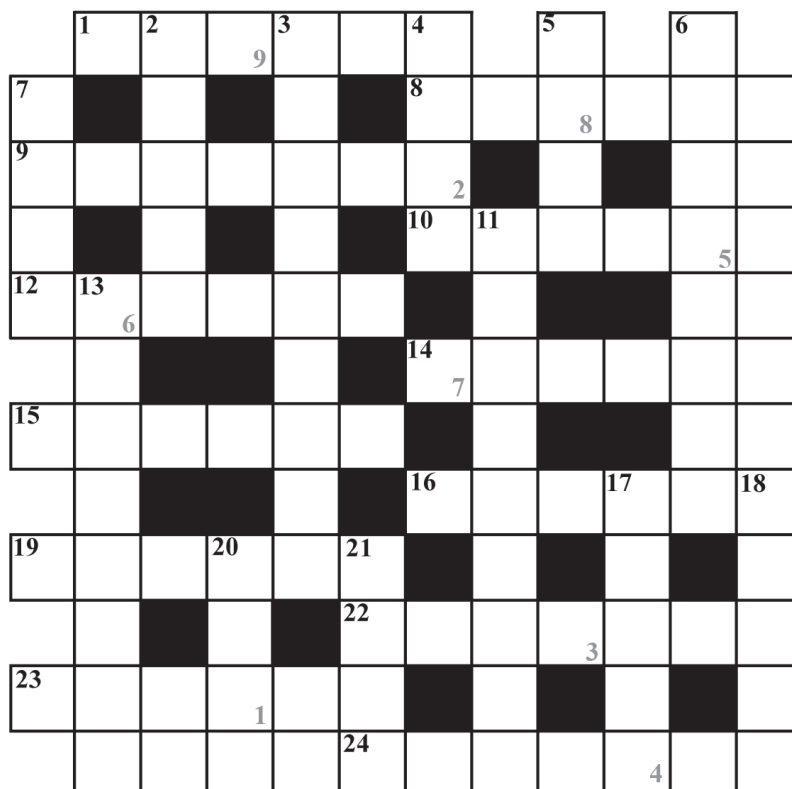
**PIONOWO:** 2) jeden z rugbystów, 3) drzewo powalone w lesie, 4) do udowodnienia, 5) kaflowy do ogrzewania, 6) zbiór kazań, 7) zajęczy, 11) garnek z wyższej półki, 13) kamienie rzeczne, 17) na dworcu kolejowym, 18) japoński trunek, 20) serialowa Amerykanka, 21) .... Mater.

Rozwiązanie (hasło) powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami. Na rozwiązanie oczekujemy do 9 września.

### Rozwiązanie Krzyżówki z nr 33

## DNI USTRONIA

Nagrodę w wys. 50 zł otrzymuje: **Franciszek Kisiała** z Ustronia, ul. Lipowska. Zapraszamy do redakcji.





Kajetanowicz może liczyć na swych kibiców.

## USTROŃSKIE ZAŁOGI

Już na rajdzie Barum w Czechach zaliczanym do klasyfikacji Mistrzostw Europy IRC załoga Kajetan Kajetanowicz z pilotem Jarosławem Baranem mogła sobie zapewnić tytuł. Awaria silnika pokrzyżowała palny. Znakomicie natomiast spisali się bracia Jarosław i Marcin Szejowie zwyciężając w swej klasie, zaś jadący w Pucharze Opla Adam jako pilot Łukasz Sitek, pracownik Urzędu Miasta Ustroń, też wygrał w swej klasie. Mamy więc jeden z ważniejszych rajdów w Europie i w znaczący sposób zaznaczają swą obecność przy załogi z ustrońiakami.

Choć na rozstrzygnięcie losów tytułów w klasyfikacjach indywidualnych FIA ERC musimy jeszcze poczekać co najmniej do wrześniowego Rajdu Lipawy na Łotwie, to już dziś LOTOS Rally Team Kajetanowicz – Baran może się cieszyć z drugiego z rzędu tytułu Rajdowych Mistrzów Europy w klasyfikacji zespołowej.

Po mocnym początku i czołowych czasach wywalczonych przez Kajetana i Jarka na pierwszych odcinkach specjalnych, załoga LOTOS Rally Team musiała się wycofać w połowie pierwszego etapu zawodów z powodu awarii silnika w ich samochodzie. W niedzielę Rajdowi Mistrzowie Europy powrócili do rywalizacji i skutecznie walczyli o punkty w klasyfikacji drugiego dnia. Podczas kończącej rajd pętli Kajto zdobył 250. oesowe podium w historii swoich startów w rundach FIA ERC. 250-tym odcinkiem rundy Mistrzostw Europy, który Kajetanowicz ukończył w pierwszej trójce była próba numer 13 – Kasava. Ostatecznie Polacy zakończyli drugi etap czechskiej imprezy za fabrycznym kierowcą Skody Janem Kopeckym, zdobywając dzięki temu 6 punktów. Czech wywalczył swój piąty triumf w Rajdzie Barum po zaciętej walce z Aleksiejem Łukianiukiem. Wicelider klasyfikacji FIA ERC popełnił jednak błąd i wypadł z trasy na 15., finałowym odcinku specjalnym. W efekcie Rosjanin wywozi ze Zlina jedynie 6 punktów za pierwszy etap zmagania. Kajetanowicz ma nadal 76 punktów przewagi w klasyfika-

cji Mistrzostw Europy nad Aleksiejem Łukianiukiem

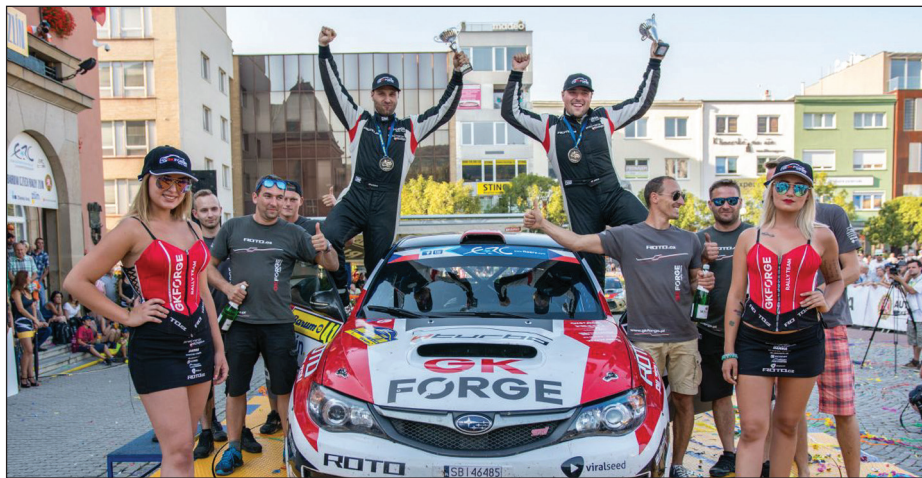
Kajetan Kajetanowicz: - Pamiętam, że jeszcze gdy chodziłem do liceum, to często szukałem prostych rozwiązań, chciałem „chodzić na skróty”, by osiągnąć coś minimalnym wysiłkiem. Dziś patrzę na to, jak na przywilej młodości, bo rajdy wiele mnie nauczyły. Dzięki nim wiem, że wszystkie wartościowe, magiczne, niesamowite rzeczy w życiu dzieją się poza naszą strefą komfortu. Wtedy, gdy sami odważymy się ją opuścić lub zmusi nas do tego przewrotność losu tak, jak w tegorocznym Rajdzie Barum. Oczywiście na początku trudno nam się z tym

podgodzić, nie jest nam to w smak. To naturalne, że odruchowo chcemy wrócić tam, gdzie czujemy się bezpiecznie i wszystko wydaje się znajome. To moment próby, w którym trzeba szybko zdecydować czy to, co się dzieje traktujemy jak wyzwanie czy jak przekleństwo. W tym sezonie często wychodzimy poza naszą strefę komfortu. Podnosi nam to ciśnienie i tętno, ale także rangę sukcesu, który ciągle jest w zasięgu naszych możliwości.

Natomiast dla braci Szejów rajd Barum od teraz będzie kojarzył się bardzo pozytywnie. To ich życiowy sukces. Jarek i Marcin wygrali, po zaciętej walce, rywalizację wśród samochodów produkcyjnych, dokładając do wyniku w 46. Barum Czech Rally Zlin, również cztery odcinki specjalne wygrane w Grupie N. Byli również najwyższą sklasyfikowaną (na 15. miejscu w „generalce”) polską załogą. Tak, jak większość zawodników, również oni mieli na trasie swoje przygody, ale przez cały rajd prezentowali bardzo dobre tempo i równą jazdę. Po ostatniej sobotniej pętli objęli prowadzenie, którego nie oddali już do mety w Zlinie. Bracia Szejowie, wracając w pięknym stylu do rywalizacji w Mistrzostwach Czech.

Jarosław Szeja: - Bez wątplenia mogę powiedzieć, że jest to największy sukces spośród naszych dotychczasowych startów. Wrócić bardzo zmęczony i obolały, ale bardzo szczęśliwy. Po gorszych chwilach tego sezonu, w końcu mamy powody do świętowania. Karta się odwróciła, a dokładniej sami ją odwróciliśmy, ciężką pracą całego zespołu. Cieszy mnie nie tylko wynik, ale przede wszystkim tempo, które osiągnęliśmy na odcinkach.

Marcin Szeja: - Emocje po Barum nie opadną pewnie jeszcze długo. Bardzo ciężko wszyscy pracowali na wygraną, która tak bardzo była nam potrzebna. Wielu zawodników mówiło, że była to najtrudniejsza edycja od wielu lat. Widać to po liczbie załóg, które nie dojechały do mety. My też mieliśmy kilka „podbramkowych sytuacji”, ale ze wszystkich udało nam się wybronić.



Szejowie na mecie.

Fot. Rozmus Photography

**GAZETA  
USTROŃSKA**

Tygodnik miejski. Redaguje Zespół. Redaktor naczelny: **Wojśław Suchta**. Komisja programowa GU: przewodniczący Piotr Nowak, zastępca Roman Siwiec, sekretarz Stanisław Malina. Adres redakcji: **43-450 Ustroń, Rynek 4** (budynek biblioteki), na półpiętrze. **Tel. 33 854-34-67, e-mail: gazeta@ustron.pl** Zastrzegamy sobie prawo preredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadsyłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 7.30-15.30. *Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam.* Skład: Gazeta Ustrońska; Druk: **EURODRUK-offset**, ul. Daszyńskiego 64, 43-450 Ustroń, tel. 33 854-26-02. Indeks nr 359912. Numer zamknięto 29.08.2016 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru: 5.09.2016 r.